

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calen Reg. Ferdinand 66.
Telefon 61.

MINDEN ESTE MEGJELENO
FÜGGETLEN POLITIKAI
NAPILAP

Cluj, 1936. V. évfolyam

138 szám.
Junius 18.

Csütörtök

A magyar helységnevek

használatának kérdésében a legilletékesebb helyről hangzott el nyilatkozat. Inculet belügyminiszter szájából. Dr. Willer József magyarpartii képviselő járt el nála ebben az ügyben. És a miniszter a következőket jelentette ki: Rendeletet küldöttem a megyefőnökökhöz és az illetékes rendőrhatalóságokhoz, amely szerint az újságok eredeti címeiket szabadon használhatják s az újságcikkekben, valamint a közleményekben is a magyar helységnevek használhatók. A hivatalos helységnevet csak a lapok keltezésénél és a postai címszallagokon a címzésnél kötelező. Eddig szól a miniszteri nyilatkozat. És ez a kijelentés a magyarságot minden tekintetben tökéletesen megnyugtatja, ha a rendelkezés életbeléptetése nem fog majd késedelmet szenvedni. Mert az igazság az, hogy a magyarság nemcsak elvi okokból tartott jogot a román helységnevek mellett a magyar helységnevek szabad használatára, hanem azért is, mert ez gyakorlati vonatkozásban rendkívül fontos volt a számára. Igen sokszor a magyar helység megjelölés hiányában ugyanis az olvasó közönség nagy része tájékozatlanul állott az események előtt, mert nem tudta, hogy azok tulajdonképpen hol is játszódtak le. A magyar sajtó tehát, amikor igyekezett ragaszkodni e fontos szabadság jogához, a kérdést minden politikától mentesen kezelte, de mindig hangoztatta azt is, hogy a magyar helységnevek használata az ő munkáját megkönnyíti, míg a tilalom megnehezíti. A legteljesebb meglepődéssel vesszük így tudomásul Inculet miniszter határozottan kijelentéseit, mert ez azt jelenti, hogy a kormány valóban tiszteletben kívánja tartani minden téren, elsősorban is ebben a kérdésben a szabadságjogokat. Ezzel pedig arról ad bizonyosságot, hogy semmiképpen sem akar a lelkekben elkésredést kelteni a hagyományok mellőzése, vagy erőszakos félretétele tekintetében. A rendelkezés érvénybelépésével ezek után ismét szabad lesz a magyar helységnevek használata, amelyekhez anyagi történelmi emlék, hagyomány, ősi megszokottság és bensőséges érzés fűzi a magyarságot s amelynek használatával soha senki sem akart különösebben hivatkozni, csak azt akarta, hogy a városok, tájak, országrészek, községek megnevezései közérthető

alakjukban szerepeljenek az újságcikkek hasábjain. A belügyminiszter bölcsességről és pártatlanságról egyben határozott igazságerzetről is tett tanúságot idevonatkozó kijelentéseivel, amelyek után most már nem marad más

hátra, mint az, hogy a rendelet úgy a megyefőnökségek, mint a rendőrhatalóságok útján gyakorlatilag életbe is lépjen. És, ha ilyen intézkedések és rendelkezések történnek, akkor a bíráló hangja mellett a magyar sajtó

mindig készséggel ad helyet az őszinte elismerésnek is a kormány ténykedésével kapcsolatosan.

Csak minél gyakrabban adódna erre alkalom.

Károlykirályelnököltakisantant vezérkari főnökeinek tegnapi értekezletén

(BUCURESTI.) Az uralkodó tegnap vendégül látta, majd kihallgatáson fogadta Krezsics csehszlovák, Ilics jugoszláv és Samsonovici tábornok román vezérkari főnököket, Tătărescu miniszterelnökkel együtt melegen érdeklődve a vezérkari főnökök tanácskozásának eredményeiről.

Tătărescu tegnap délután Săveanu kamarai elnökkel, továbbá Inculet és Franasovici miniszterekkel tanácskozott a liberális párt kongresszusáról. Délután a Bucurestiből távozó Ricardo Olivera argentin követet és Valerio Valeri pápai nunciust, majd Grigorea budapesti román követet fogadta.

Tătărescu és Dinu Brătianu ta-

lálkozója ma kerül sor, amely alkalommal megvitatták a pártkongresszus kérdését. A két vezető igyekezni fog megegyezést kötni a kongresszus napirendjére vonatkozóan.

Később Tătărescu kihallgatáson fogadta Donescu bucurestii főpolgármestert, az egyes kerületek polgármestereit és Aurel Popescu Necesti helyettes polgármestert, akiket felkért, tegyenek részletes jelentést, milyen biztonsági intézkedéseket tettek, vagy tesznek jövőben a középületek építésénél a lakosság testi épsége érdekében. Donescu jelentést tett a főváros technikai osztályainak újjászervezéséről.

Később a királyi palotában

őfelsége elnökletével értekezlet volt, amelyen részt vettek a három kisantant állam vezérkari főnökei, Tătărescu és Titulescu. A két óras értekezleten minden katonai kérdésben teljes nézetközösséget állapítottak meg. A vezérkarok tanácskozása ma befejeződik.

Titulescu azután Dinu Brătianuval tárgyalt, majd egy-két napon belül Montreuxba utazik a Dardanellák megerősítésével foglalkozó tanácskozásokra. Titulescu, Mihalacheval is újból tárgyalt, majd később Mihalache Prágába utazott néhány napra. Lupu, a nemzeti parasztpárt másik vezetője, ugyanakkor Párisba tartózkodik.

Rómában biztosra veszik, hogy a Népszövetség junius 26-án felfüggeszti az olaszellenes megtorlásokat

A Baldwin-kormány előreláthatólag továbbra is a helyén marad. Külföldi megfizetett bujtogatók szítják a belgiumi sztrájkot. Palesztina zsidóságát aggodalomba ejti a mára tervezett arab tüntetés

(PARIS.) A szenátus tegnap foglalkozott első ízben a Blum-kormány által a kamarában megszavazott törvényjavaslatokkal és kimondotta a tárgyalási sürgősséget.

A Havas iroda jelentése szerint Delbos külügyminiszter tegnap a párisi olasz nagykövettel hosszabb tárgyalást folytatott a megtorlások megszüntetése ügyében és állítólag kérdést intézett hozzá, olyan irányban is, hogy hajlandó lenne a közép-európai kérdésben állásváltoztatásra abban az esetben, ha Franciaország olaszbarát magatartást tanúsítana.

Edouard Soulier és több más

képviselő javaslatot terjesztettek a kamara elé, amelyben kérik a kormányt, hogy szüntesse meg minél hamarabb az olaszellenes megtorlásokat és tegyen lépéseket a Népszövetségnél hasonló intézkedésre.

Páris környékén a sztrájkmozgalom csaknem teljesen befejeződött, de vidéken újabb sztrájkok kitörését jelzik. Mégis remélik, hogy a hét végéig az összes újabb munkásmegmozdulások véget érnek.

FIZETETT EGYÉNEK
SZITJAK A BELGIUMI
SZTRÁJKOT

(BRÜSSZEL.) A belügyminiszterium közlése szerint a szénbánya

iparban a sztrájk általános. A fémiparban növekvőben van. Liegében a köztisztviselők is sztrájkolnak. Gandban a kikötői munkások készülnek hasonló lépésre. Liegében és környékén a villamosok sem közlekednek, mert a kocsikezelők ellen a hatóságok erőlyes fellépése ellenére is, mindennaposak a támadások. A sztrájkmozgalom leszerelésére a kormány minden lehetőt elkövet. Politikai körök véleménye szerint azonban megfizetett egyének szítják a sztrájkot, akikkel szemben erőlyes fellépést követelnek.

ABESSZINIA BARATAI
AKCIÓBA LÉPTEK
(LONDON.) Az Abesszinia Ba-

rátai társaság levelet intézett Baldwinhoz, amelyben kéri a kormányt, ne ismerje el Abessziniát Olaszországhoz csatolását és javasoljon hasonló magatartást a Népszövetség tagállamai részére. Kéri továbbá, hogy folytassák, sőt lehetőleg fokozzák a megtorlások alkalmazását és reformálják a Népszövetséget. A levelet többek között Oliver Baldwin, a miniszterelnök fia, Norman Angel, az ismert nevelő publicista, Lord Inchepe és mások írták alá.

A tegnapi angol lapokat élénken foglalkoztatják az alsóházi ülési események és Attlee munkaspárti vezér azon kijelentése, hogy bizalmatlansági indítványt fog tenni a Baldwin-kormány ellen. A konzervatív párt látszólag hidegen fogadta ezt a fenyegetést, de azért megállapítható, hogy erősen toborozza mindazokat, akiknek szavazatával a kormány melletti többséget biztosíthatja. Előreláthatólag nem kerül sor a Baldwin-kormány távozására, mert ez Angliára nézve újból csak nagy csapást jelentene. De ez felesleges is lenne, mert Baldwin a közvélemény nyomása alatt már így is a közeledés álláspontjára helyezkedett és nem valószínű, hogy az utódok ebben a válságos időben szembe mernének szállani a közhangulattal, legyenek bármily olaszellenesek is.

ROMÁBAN BIZAKODÓ A HANGULAT

(RÓMA.) Az olasz fővárosban szinte biztosra veszik, hogy a megtorlásokat a június 26-iki népszövetségi ülésen felfüggesztik. Az olasz lapok szerint erre vall, hogy az országot valósággal ellepték a megtorlásban résztvevő államok, köztük Anglia közvetítő keretéből, akik valamennyien rendelkezéseket akarnak felvenni. A Popolo d'Italia szerint a kormány, bár a hangulat még elég ellenséges egyes országokkal, főleg Angliával szemben nem fogja korlátozni egyelőre a behozatalt, mert egyes cikkekben tényleg nagy a hiány Itália területén.

A Giornale d'Italia feltűnést keltő cikket ír Németországról, amelyet teljes mértékben alkalmasnak tart arra, hogy vele az európai béke érdekében közreműködjenek.

AZ ARABOK NAGY TÜNTETÉSRE KÉSZÜLNEK PALESZTINÁBAN

(JERUZSALEM.) A mára jelzett nagy arab tüntetés nagy aggodalmat keltett a palesztinai zsidóságban, így sok helyen el is hagyták a lakóhelyüket. Jeruzsálem ózsídó negyede is kiürült annak ellenére, hogy az arab vezetők kijelentették, hogy a tüntetés kizárólag vallási jellegű az 1929-es arab forradalomban elesettek emlékére. Tegnap különben viszonylagos nyugalom volt. A jeruzsálemi rádió leadója ellen sikertelen merényletet kíséreltek meg.

— Bucurestiben ül össze a kis-antant gazdasági tanácsa. Belgrádból jelentik: A Samutrapa című hivatalos lap szerint a kis-antant gazdasági tanácsa a jövő hónap elején ül össze, valószínűleg Bucurestiben, hogy a prágai ülésszakon napirendre tűzött ügyeket megtárgyalják.

OPERA MOZGÓ

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap premier!

A HIUSÁG VÁSÁRA

(Becky Sharp) 100%-os színes film!

A filmtechnika csodája

Főszereplő: Miriam Hopkins — Helyárak 10 és 12 lej. Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor.

Adósságra — adóssági

Huszmillió kölcsönt akar felvenni az időközi bizottság a postatakaréktól

(CLUJ.) Napok óta városunkban tartózkodik dr. Mandrea Radu, a postatakarékpénztár elnök igazgatója. A város vezetősége amint erről dr. Buzea alpolgármester tájékoztatót, ezt az alkalmat arra akarja felhasználni, hogy egy 20 millió kölcsön felvételéről tárgyaljon a postatakarékpénztár elnökével. A huszmillió kölcsönt a város vezetőknek elgondolása szerint részben uccák közeledésére, de főleg a vízműveknél tervbe vett beruházásokra fordítanák.

A város lakossága a legnagyobb megdöbbenéssel veszi tudomásul az ideiglenes tanács „beruházási” célkitűzéseit, amely egyáltalán nem mondható előnyösnek. Az időközi bizottságnak egyébként sem feladata, hogy kölcsönökkel beruházásokat hajtson végre. Ettől eltekintve azonban amúgy sem lenne helyes politika

a város háztartását kölcsön felvételével megterhelni, mert közutódás szerint a város úgy el van adósodva, hogy évek kellenek, amíg megszabadul a kötelezettség alól.

A nemzeti parasztpárti városvezetőség még 1933-ban 30 millió kölcsönt vett fel a postatakarékpénztártól. A kölcsönből még ma is kifizetetlen 17,460.479 lej, mert a törlesztéssel rendszerint adós marad a városvezetőség. A Bitumen aszfaltozó cégnek közel 17 millió lejjel, a villamosműnek majdnem kétfélmillió lejjel tartozik a város. Igazán lelkiismeretlenség ezek után újabb kölcsönrel növelni a város terheit. Reméljük, hogy az időközi bizottságban még is fellépkerekedik a józan belátás és lemond a 20 millió kölcsön felvételéről, amelynek szükséges voltát semmi sem igazolja.

Tanulságos eset a bürokráciáról, - vagy amikor a leves többbe kerül, mint a hus

(CLUJ.) Az alábbi történetről eszébe jut az embernek az a régi eset, amikor a volt Osztrák-Magyar Bank egyik fiókjának könyvelésébe valami hiba folytán két és fél koronányi tévedés csuszott be. A könyvelésnek azonban mindenkor pontosnak kell lennie s így azonnal hozzáláttak a tisztviselők a hiba felkutatásához. Ez azonban nem ment könnyen. A tisztviselők napokon keresztül a hivatalos óra elmúltával is bujták a könyveket, míg végre néhány heti türelmes keresés után előkeült a hiba. Ez a kis hibakeresés alig nyolcszáz koronájába került; banknak. Ennyit tett ki a számlási tévedést kereső tisztviselői túlóradíja. Mindez pedig történt két és fél koronáért.

Amint a fentebbi történetben is többbe került a leves, mint a hus, úgy az alábbiakban is — bár lényegesen kisebb arányban — hasonló az eset. Valaki néhány száz lej értékű szerződést akart illeté-

kezteni. A szerződésre szabályszerűen feltette az előírt névértékű okmány és repülőbélyegeket s beadta illetékeztetés végett. Az illeték kerekén hét (7) lej tett ki, amelyet azonban nem lehetett bélyegben leróni, hanem a pénztárnál készpénzben kellett befizetni. Eltekintve azt a kis utánajárást, amit a befizetés igényel, nyilatkozat kiállítás, pénztárnál való ácsorgás, majd később újabb ácsorgás a nyugtáért, tolongás az illetékosztálynál stb. mellett még külön fel kellett bélyegezni a nyilatkozatot is nyolclej okmány és egy lej repülőbélyeggel, vagyis összesen kilenc lejjel.

Az illeték maga hét lejben van ugyan megállapítva, de a szabályszerű befizetéshez bélyegzett nyilatkozat szükséges s így a hét lej mellé külön szállangként jön a 9 lejes bélyeg. Vagyis itt is többbe kerül a leves, mint a hus...

REGI HARAGOSOK VERES ÖSSZECSAPÁSA

(CLUJ.) A közeli Bălcești községben Baciú Gavrilă farubeli legény összetalálkozott régi haragosaival, Mihutiu Joannal és a szövetség során Baciú bicskáját előrántva, azzal Mihutiu mellebe döfött, akin igen súlyos sérülést ejtett. A nagy vérvesztéséget szenvedett egyént beszállították a klinikára, míg Baciút letartóztatták és átadják a cluji ügyészségnek.

Ezzel egyidőben Calatele községből jelentik, hogy Vince István Valenii illetőségű lakos, aki hosszabb ideje haragot tartott Kovács György nevű ismerősével, azt megtámadta és egy kővel beütötte a fejét. Sebeit az orvos kötözte be, míg Vincét letartóztatták és átadják az ügyészségnek.

A HADBÍRÓSÁG HIREIBŐL

(CLUJ.) A helyi hadbíróság tegnap tárgyalta újra Mihali Gheorghe 39-es tüzérkatonája lopási perét, akit „távollétében” egy évi börtönrre ítélték. Mihali büntetését 4 hónapra szállította most le a hadbíróság.

Vanea Ioan cluji lakos ellen hatóság elleni erőszakú címén emelt vádat a katonai ügyészség. 1935. november 15-én a vádlott aki egyébként kereskedő, megverte Muresan Iosif mănăsturi gazda egyik szolgáját, kinek a segélykiáltására Bucur Simion rendőrsietett a helyszínére. Vanea ekkor sértő és becsületbevető kifejezésekkel illette a rendőrt. A tegnapi tárgyaláson a vád beigazolást nyert és a vádlottat 200 lej pénzbüntetésre ítélték.

MOZI

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

2 világhírnévű román és magyar feliratokkal: I. KRISZTINA KIRÁLYNŐ. Monumentális filmsoda. Greta Garbo, John Gilbert, Lewis Stone. II. STAN ÉS BRAN IDEÁLIS HAZÁSOK. Nevető orkán. Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdeté 3, 6 és 9.

OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán: AZ ASSZONY PARANCSON. Főszerepben: Ellissa Landi és Cary Grant.

Csütörtökön premier. A filmtechnika csodája: A HIUSÁG VÁSÁRA. — Becky Sharp 100 százalékos színes film. Főszerepben Miriam Hopkins.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma, szerdától: SZENTIVÁNEJI ÁLOM. Előadások kezdete: 3, 6 és 9 órákor. Magyar feliratok.

DAVILLA SZINKÖR-MOZGÓ MŰSORA

Szerdán Sylvia Sidney ragyogó filmje: a RÉZBÓRU LEÁNY. Magyar feliratokkal.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán, csütörtökön 3, 6 és 9 órákor. Pénteken 3 és 6 órákor (9 órákor nincs előadás). I. CASINO DE PARIS. A szezon egyik legszebb kiállítású színerfilmje. Főszerepben: Al. Jolson és Ruby Keeler. II. SZEREBEM, ÖRDÖG ÉS HALÁL. Romantikus filmdráma. Főszerepben: Nagy Kató, Albin Skoda és Brigitte Horney. Helyárak: 10 és 12 lej.

— Schuschnigg helyettese is körutra indul. Bécsből jelentik: Baar Bahrensfeld helyettes kancellár rövidesen Budapestre és Romába utazik Schuschnigg helyettese fontos tárgyalásokat fog folytatni a két fővárosban.

— Lezuhant egy amerikai katonai repülőgép. Newyorkból közlik: A Tampa-Florida öbölben lezuhant egy katonai repülőgép. Egy tiszt és két szerelő a szerencsétlenségnek életüket veszítették.

MUNKÁS-MOZGÓ

Szerdán, csütörtökön 3, 6 és 9-kor — Pénteken 3 és 6, este 9-kor nincs előadás — Szombaton 3, 6, 9: — A terem kellemeesen hűvös

Casino de Paris

Csodás balettek. Isteni zene. Kolossális rendezés. Főszerepben AL. JOLSON és RUBY KEELER

SZEREBEM, ÖRDÖG ÉS HALÁL

Romantikus filmdráma — Főszerepben: NAGY KATÓ, ALBIN SKODA ÉS BRIGITTE HORNEY

A Rodostos-írek tragédiája

Egy különös lélekani rejtély

A lélektan tudósai most megint egy újabb különös rejtély megoldásán fáradoznak. Egy családi drámáról van szó, amely párját ritkítja a bűnesetek és az orvostudomány történetében. Az eset a következő:

HIPPOLIT ÉS DEMOSTHENES

Athénben él a Rodostos család. Ennek a többek között két ikerfia is volt. Hippolit és Demosthenes. Egyazon órában születtek és születésük percétől kezdve életük későbbi szakáig úgy hasonlítottak egymáshoz, mint egyik tojás a másikra. Az ikertestvérek végtelenül szerették egymást. Mindig együtt jártak, együtt tanultak, együtt szórakoztak. Az izlésük is teljesen egyenlő volt. Huszonhat éves korukig semmiféle felhő nem homályosította el az írek egymáshoz való szeretetét és ragaszkodását. Aztán egyszerre egy borzalmas katasztrófa játszódott le, amelynek során az egyik ikerfi: Demosthenes nyomtalanul eltűnt. Ettől a pillanattól kezdve sötét tragédia árnya borongott a Rodostos család feje fölött.

DEMOSTHENES ELTŰNIK

A tragédia előzményei ezek:

A két testvér a mérnöki pályát választotta. Kitűnően végeztek el a műegyetem és azután állást vállaltak egy kénbánya társulatnál. Öt esztendeig voltak alkalmazásban a bányavállalatnál. Akkor egyszerre az egyik tárna beomlott és maga alá temette az ott foglalatostkodó munkásokat. Demosthenes is a tárna mélyén tartózkodott. A mentőosztagok mindenkit felszínre hoztak, csak a fiatal mérnököt nem tudták megtalálni. Nyomtalanul eltűnt. Hiába keresték, hiába ásták fel a beomlott tárnát, nem akadtak rája.

AKI ELVESZTETTE EMLÉKEZŐTEHETSÉGÉT

Három esztendő telt el. A család meggyászolta az eltűnt fiút s már-már Hippolit nagy lelki fájdalma is enyhült, amikor egyszerre csak különös eset történt. Görögország egyik kicsi kikötővárosában egy ismeretlen férfire lettek figyelmesek a hatóságok. Ez az ember nem tudta megmondani a neve, hova való, hogyan került a kikötőbe, csak annyit említett, hogy mérnök. A hatóságok lefényképeztették és egész Görögországban a lapok útján közreadták arcképét. A Rodostos család a fénykép alapján felismerte a nyomtalanul eltűnt Demosthenest. Nyomban érte utaztak és Athénbe vitték. Valóban megdöbbentő volt a hasonlat közte és a Hippolit között. Mindenki szentül meg volt győződve róla, hogy Demosthenes valami érthetetlen csoda segítségével újra előkerült. Az orvosok is megvizsgálták s egyhangulag arra a véleményre jutottak hogy az amnezia (emlékezethiány) ritka példájával van dolguk. A különös az, hogy az előkerült fiatalember kitűnő bányamérnöki szakismeretéről tett tanubizonyságot, de ezenkívül semmi másra nem emlékezett.

A MEGVALTOZOTT DEMOSTHENES

Az emlékezethiányban szenvedő

fiatalember lassanként hozzáalkalmazkodott a Rodostos családhoz. Csak egy volt a különös a viselkedésében. Míg a „rég” Demosthenes végtelen szeretettel csüngött Hippolit testvérén, a mostani szemmel láthatólag idegenkedett tőle. Kerülte a társaságát és alig beszélt vele.

Néhány hónappal ezelőtt aztán valami jelentéktelen ügyből kifolyólag éles szóváltás keletkezett közöttük. Az esetnek látszólag nem volt folytatása. Másnap azonban a két „iker” nyomtalanul eltűnt. Két hét telt el megint, de nem tudtak a nyomukra bukkanni. Akkor egyszerre beállított Demosthenes, vagy legalább is az a valaki, aki Demosthenesnek mondotta magát. Mikor megkérdezték: merre járt és hol van Hippolit, csak annyit mondott: nem tudja. És arról sem akart beszélni, hogy a két hetet hol töltötte.

KÜLÖNÖS LELKI FORDULAT

A legkülönösebb azonban az volt, hogy az előkerült fiatalember most már mindenre emlékezett, ami a régi Demosthenesre vonatkozott. Borzalmas részleteket beszélt el a bányakatasztrófáról. Elmondotta, hogy elhagyott tárnán keresztül menekült, hetekig a hegyek között bolyongott és a kecskepásztorok táplálták ke-

nyérrel és sajttal. Emlékezett arra is, hogyan vetődött egyik kikötőből a másikba. Egészen hazaérkezéséig mindenről számot tudott adni, de attól kezdve nem emlékezett semmire.

HIPPOLIT, VAGY DEMOSTHENES

A szülők lelkében azonban borzalmas gyanu ébredt fel. Bizonyos jelekből arra következtettek, hogy tulajdonképpen nem is Demosthenes áll előttük, hanem Hippolit. A fiatal férfi azonban megmaradt amellett, hogy ő igenis Demosthenes. Felvetődött az a gyanu, hogy megölte a testvérét és holttestét valahol elrejtette. De erre vonatkozólag nem tudtak határozott adatokat szerezni. Demosthenes, vagy az, aki ennek mondja magát, elfoglalta régi állását a kénbányában. Minden zavar és hiba nélkül tölti be meghizatását, mindenre emlékszik, ami a katasztrófa idejéig, illetve hazatéréig vele történt, azontul azonban kiesett minden emlék és adat az agyából.

A Rodostos-írek érthetetlen rejtélyével most nemcsak az orvostudomány emberei, de a bűnügyi hatóságok közegei is foglalkoznak. Mindaddig azonban nem tudtak világosságot deríteni Demosthenes és Hippolit érthetetlennek látszó drámájára.

FIGYELEM!

Speciális szerszám és stanzui készítő üzem gyárt minden szakmának kivágó, húzó, nyomó stanznikat, matricák, kokillák és bakelit szerszámok speciális készítése. Tömegcikkek préselése és gyártása. Modern gépjavitó üzem. Autogén hegesztés.

"SOLID"

SZERSZÁMKÉSZÍTŐ ÉS GÉPÜZEM,
Calea Regele Carol II., No. 90-92.

A munkaadó köte és alkalmazottainak a nyári szabadságidőt kiadni

(CLUJ.) A helybeli Munkakamara a munkaadók tudomására hozza a következőket:

Az 1929. évi április 5-iki munkaszerződési törvény értelmében a munkaadók kötelesek alkalmazottaiknak pihenő szabadságot adni, az alábbiak szerint:

a) Fizetési munkás, aki megfizetés nélkül 1—3 éve van a vállalatnál 7 napi, 3—5 évi szolgálatnál 10 napi, 5—10 évi szolgálatnál pedig 14 napi szabadságra jogosult. Amennyiben még régebbi alkalmazottól van szó, úgy minden további év egy-egy nappal növeli a szabadságot, amely azonban a 30 napot nem haladhatja meg.

b) Fizetési magántisztviselőnek ugyanazon vállalatnál eltöltött és megfizetés nélküli 1—3 évi szolgálatnál 10 napi, 3—5 évi szolgálatnál 14 napi, 5—10 évi szolgálatnál pedig 21 napi pihenőszabadság jár, amely ezen felül időnél évenként egy nappal nő, 30 napig bezárólag.

Ezek a törvényben előírt legkisebb szabadsági idők még a felek hozzájárulásával sem csökkenthetők. Azok a kereskedelmi és iparvállalatok, amelyek legalább 10

fizetési alkalmazottat foglalkoztatnak, sorozatosan tartoznak a szabadságolásokat megadni, — hogy a vállalat zavartalan működésében fennakadás ne állhasson elő. A vállalatok kötelesek a szabadságolásokról szóló kimutatást ki is függesztetni, hogy minden alkalmazott a szabadság megkezdése előtt legalább tíz nappal tudomással bírjon a dolgokról. A szabadságolási kimutatás elkészítésénél tekintetbe kell venni az alkalmazottak érdekeit is és azoknál az alkalmazottaknál, akik fürdőre, üdülőhelyre mennek, a nyári hónapok alatt, úgy kell beosztani a szabadságot, hogy azok családjaikkal együtt is mehessenek. A szabadságidő alatt az alkalmazottnak legalább az utolsó három hónap alatt élvezett fizetése és járandóságai közeparányosával egyenlő illetményt kell élveznie. Azt a munkaadót, aki nem adja meg alkalmazottjának a fent jelzett törvényes szabadságot, a szabadságidőre járó illetmény kifizetésének megfizetésére kötelezik, kártérítés gyanánt.

Ami a szabadságidő törvényességét illeti, a Semmitőszék III. i. szekciója 1934. évi március 7-iki döntésében kimondotta, hogy úgy



az idevonatkozó törvény rendelkezései, mint a munkaszerződési törvény szelleme kifejezetten leszögezi, hogy a szabadságidő a munkaadó törvényes és közérdekű kötelezettsége, amelyet köteles megadni a törvény rendelkezései alapján, tekintet nélkül arra, hogy az alkalmazott kéri-e azt, vagy sem.

A TUDOMÁNY VÉRTANUJA

Igen, a tudomány vértanúja. Mert vannak még ilyen emberek is. Vigasztalásul abban a nagy és szörnyű kietlenségben, amelyet a világ minden részében látni lehet. A pusztító és öldöklő eszközök diadalra juttatásában, a gyűlölet mérgegázak fellegekként való terjedésében, a gonoszságok kiészésében és végrehajtásában. Chuiton orvos ember volt, ember az embertelenségben. Vértanu, a tudomány vértanúja, aki az emberiség megmentésére szánta rá életét s ezért áldozta fel önmagát. Edouard Chuiton a bresti közpórház rádió kutatási osztályának volt a vezetője. És most 64 éves korában az X-sugarakkal végzett kísérletei folytán életét vesztette. A kiváló orvos már előbb két újat áldozta fel a tudomány oltárán, de a kísérleteit ennek ellenére sem hagyta abba. Valahogy úgy érezte: az emberi élet tulajdonképpen igazi rendeltetése szerint a mások sorsának megszépítésére, megjobbítására és megnemzésére van hivatva. A hivatás tökéletes betöltésének szent és ritka örömét akarta tehát mindig érezni ez a kiváló orvos, aki életét is odaadta a tudomány fejlődéséért. Nem az öncélú, önző érdekeket szolgáló tudományokért, hanem az önfeláldozó és az emberiség javáért dolgozó tudományért. A beteg test és beteg lélek meggyógyításáért hozta meg a maga nagy áldozatát életével. Edouard Chuiton, akinek meg rázó, de egyben mégis csak fel-emelő pusztulását világító példaként kell odtartani az emberiség elé, hogy lássák és tanuljanak belőle. Tanuljanak lemondást, embertelenséget és igazi hivatástudatot. Tanulják meg, hogy a világnak minél több ilyen nemes és tiszta lelkű vértanura van szüksége, mert talán ezek végül is csak kiváltják a gonoszság és gyűlölet pokoli rabságából. A Chuitonok vértanúsága — és a szent apostolok vértanúsága.

— Repülőgépek pusztulása. Rómából jelentik: A firenzei repülőgép két gépe eltévedve nekiütdött a Monte Grappt szikláinak. Mindkét gép erősen megrondálódva lezuhant és a pilóták életüket veszítették.

FARABONI ELEFÁNTJA

KAZIMIR KAZIMIR REGENTJA

(32)

— Nem tudom. Ha egyszer azt mondom, hogy nem adtam el, akkor ezt el kell hinned.

A gyerek formálisan buskomorságba esett. Révedező tekintettel, szomorúan járt-kelt a telepen, szakadatlanul fókáját kereste. Nem tudott belenyugodni a nagy csapásba.

Napok multak el. Winston fásultan fogott hozzá reggeli munkájához. Amint az üresnek vélt medence felé ment, egyszerre felhangzott a foka ugatása. Azt hitte álmodik; a foka ott volt és állandóan tapsra ütötte uszonyait. A gyerek mámoros örömmel rohant az állat felé, mely hirtelen vízbe vetette magát és két fókával jelent meg újra a medence szélén. A foka ugyanis két társat hozott magával a közeli kikötőből...

A közönség érdeklődése a cirkus iránt állandóan fokozódott. Már két hete, hogy a városban voltak, de még mindig pompás bevételekről beszéltek. A mai előadást a környékbeli előkelőségek nézték végig. Fred szomorúan és rosszkedvűen fejezte be számát. A sodrony művésze, akinek játékát siker kísérte ma fáradt volt és a részeg ember figuráját szinte nélkül alakította. A közönségnek azonban még így is tetszett. Ebben a városban még nem is láttak ilyen érdekes és eredeti mutatványt. A nézőtér hiába tapsoltak, Gordon már benn volt öltözőjében és várta a clown feleségét, aki hamarosan meg is jelent.

— Cyntia, lássa be, ez nem lehet így tovább. Én szeretem magam, lelkem minden tisztaságával. Soha asszony ilyen hatással nem volt rám. Csak azért maradok Aslanoff társulatánál mert maga itt van. Az ügynökök minden nap elárasztanak a legjobb ajánlatokkal és én nem megyek. Hívnak Itáliába komoly gázsival, hívnak Hollandiába egész szezonra még nagyobb fizetéssel, mehetnék Keletre és én maradok. Nem megyek, mert maga itt van. Minden idegszálamban maga van.

— Félek, Fred. Tudom, most kellek, most mohón néz rám. Akar. Most. Ma. Mert friss vagyok, mert fiatal vagyok. De később?... Holnap... Fred, holnap... Az első ránc, az első ősz hajszál és már hívősebb a hang.

— Ma, holnap és mindig. Ne féljen, Cyntia. Ez az érzés nem fellángolás bennem. Nem egy hirtelen jött hullám, ami elmúlt. Öszintén kell. A szívemnek, a lelkemnek, az egész lényemnek.

(Folytatjuk.)

SPORT

Az olaszok felforgatták a középeurópai kupamérkőzések sorsolását

Szombaton játszik le a Sparta—Phöbus mérkőzést

Bécsi tudósítónk jelenti: Az olasz labdarugó szövetség közölte a középeurópai kupabizottsággal, hogy az olaszok harmadik kupahelyükön nem az Ambrosianát küldik a küzdelembe, hanem a Torinot és negyedik helyen nem a Torino, hanem az Ambrosiana folytatja a küzdelmeket. — A fentiek alapján Újpest vasárnapi ellenfele Milanban az Ambrosiana és Brünmben a Zsidenice ellenfele Torino lesz. Az olaszok utólagos bejelentése nagy megütközést keltett az érdekelt államok sportkörében és nem lehetetlen,

hogy a svájci szövetség új selejtezőmérkőzések kiírását fogja kérni. A kupaküzdelmek első fordulója szombaton kezdődik meg, amikor is Budapesten a Hungária a bécsi Viennával, Prágában pedig a Sparta a Phöbusszal játszik. A vasárnapi KK program a következő: Budapesten Ferencváros—Slavia, Milanban Újpest—Ambrosiana, Bécsben Rapid—Róma, Brünmben Zsidenice—FC Torino, Bolognaban Austria—Bologna, Bécsben Admira—Prostejov.

A B. Vasutasok ökölvívó csapata les Románia olimpiai edzőpartnere

(BUDAPEST.) A B. Vasutasok ökölvívó csapata június 27-én Timisoaran, 29-én pedig Aradon fog mérkőzni mindkét alkalommal a legjobb román ökölvívókból össze-

szeállított csapattal. A román szövetség ugyanis a két verseny eredményei alapján válogatja ki olimpiai jelöltjeit.

Rekorderedmények a KMSC kerékpárversenyén

(CLUJ.) Hambrik Kálmán rendezésében jól sikerült kerékpárverseny zajlott le a Someseni országúton f. hó 14-én délelőtt 9 óra 35 perces kezdettel.

A 30 km. főversenyben 5 induló volt, akik közül a 3 első nagyszerű küzdelem után rekord időn belül futott, de igen jó idő alatt ért be a célba a KMSC veterán versenyzője, Regéczi István is. A sorrend a következő:

1. Simon Sándor KMSC 57 p. aranyérem.
2. Fülöp József KMSC 57 p 0.1 mp. ezüstérem.
3. Bott Dezső KMSC 57 p 0.2 mp. bronzérem.
4. Regéczi István KMSC 59 p 7 mp. tiszteletdíj. Kerékpár hosszal nyerve, ugyanannyival harmadik.

A husz kilométeres kezdők ver-

senyében az első 6 helyezett gyilkos küzdelmet vívott egymással és valamennyien rekord időn belül értek célba. Igen jó időt futott ki a következő 6 versenyző is, a KMSC fiatal sportolói. A sorrend egyébként a következő:

1. Ifj. Hambrik Kálmán KMSC 37 p 0.9 mp. aranyérem.
2. Nagy Ferenc KKASE 37 p 1 mp. ezüstérem.
3. Simon János KKASE 37 p 1.2 mp. ezüstérem.
4. Mezei László KMSC 37 p 3 mp. bronzérem.
6. Balika György.
7. Báthori István.
8. Torockai Mihály.
9. Deák Ferenc.
10. Czákó Mihály.
11. Vonek Ferenc.
12. Gálffy Viktor, valamennyien KMSC.

Az első három versenyző fejfe mellett haladt, az utolsó 200 méteren Hambrik előretört és 2 kerékpárhosszal biztosan győzött.

Három A-ligamérkőzés, a Román-kupa döntője, B-ligaminősítők ligabajnokok selejtezői a vasárnapi labdarugóprogramon

(BUCURESTI.) Az ország vasárnapi labdarugóprogramja bővelkedik érdekes eseményekben, melyek a következők:

A-liga. Aradon: Gloria—Venus, bíró Vuia, Clujon: AMTE—Universitatea, bíró M. Niculescu, Oradean: NAC—Juventus, bíró Theil.

A Román kupa döntőjét vasárnap Bucurestiben a Venus-pályán játszik le a Ripensia—Unirea Tricolor csapatai T. Ilescu bíró vezetésével.

B-liga minősítő mérkőzések.

B-liga minősítőmérkőzések. Timisoaran: ILSA—Victoria, bíró M. Petrescu, Brasovban IAR—Phoenix, bíró Tope Jonescu.

A ligabajnokok első selejtezőit is vasárnap játszik le a következő programmal: Brasovban: Marina—Brasovia, bíró V. Braida, Resitan: UDR—Electrica, bíró Pálffy, Bástirtan: Keramia—CFR Cluj, bíró Jean Petrescu, Sibiu: NSE—MSE, bíró Barbu Jonel, Jasiban: Victoria—St. Băcăuan, bíró Hrehahet.

Anglia is benevezte amatőr labdarugócsapatát a berlini olimpia tornájára, ami rendkívül érdeklést tesz a küzdelmeket.

A Hungária vezetősége véglegesen lekötötte a CFR csapatát egy budapesti revánssra, melyet októberben fognak megtartani.

(BECS.) A Jugoszlávia—Austria Davis Cup mérkőzést a jugoszláv játékosok 3:2-re nyerték és így az európai zóna döntőjében Németország ellenfele az ez évben szenzációsan szereplő jugoszláv csapat lesz.

A Max Schmeling—Joe Louis világbajnoki minősítő ökölvívómérkőzést csütörtökön vívják meg Newyorkban. A néger Louis úgy nyilatkozott, hogy ellenfelet a negyedik menet előtt ki fogja ütni.

Az Unirea Tricolor megóvta az AMTE ellen elvesztett mérkőzését azon a címen, hogy Murgu bíró lehetetlen bíráskodásával döntötte el a mérkőzés sorsát. Az óvásnak aligha lesz sikere.

Fejenként 5—5 ezer lej prémiumot kaptak a Hungária ellen győztes CFR csapatában szereplő játékosok (Bodola, David, Juhász). A NAC külön 12 ezer lej kapott azért, hogy játékosait kölcsönadta a CFR-nek.

Az Universitatea 130 ezer lej kapott azért, hogy a CFR elleni ligamérkőzését ma, hétköznap játsza le a CFR ellen.

(UIOARA.) Juventus—Monopol (Targumures) 3:1 (1:0.) Bíró: Chioran, gólszerzők: Danila, Chiunguan és Oniga, illetve Campian.

Előmérkőzés: Premilitárok—Juventus b. 1:0, csak 34 percig játszottak, mert Chani P. premilitár lábát törte és a játék félbemaradt.

(BLAJ.) C. S. B.—Solvay 3:2 (1:1.)

TEKE-SPORT

Versenyeredmények: Corvin—UEC 123—104 (10 j.).

Igazolások: Kalló Ioan Echo Cluj, Petrascu Dionisie Doina Cluj, Seress Stefan Bohem Cluj, Katona Adalbert Familia Cluj, Georgescu Ioan Juventus Targumures, Roman Vasile Junior Cluj, Rottenstein Desederiu Favorit Cluj részére.

A Soimii vezetősége értesíti a társklubokat, hogy 15—25—100 dobásos versenyekre (hatos csapatokkal) kihívásokat elfogad. Megkeresések a Valkay-pályára küldendők.

A „Sport” edző estélyeit a Kovács-pályára tette át a pénteki napra.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, június 18.

BUCURESTI. 6.30: Ütemes torna, hírek. 13: Lemezek. 13.25: Sport. 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 18: Sibiceanu zenekar. 20: Előadás. 21.05: Rádiózenekar. Közreműködnek: Radulescu cimbalom és Baumann Radulescu ének. Vivaldi, Händel, Bach hangversenyek. 22.30: Hírek. — 22.45: Kozen Margit énekel zenekari kísérettel. 23.20: Lemezek. 23.55: Hírek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, hanglemek, étrend. 11: Hírek, felolvasás. — 13.05: Cigányzene, hírek. 14.30: Szalonzene. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: Előadás a háztartásról. 17.45: Hírek, előadás, jazz zene. 19.30: Előadás. 20: Ének zongora kísérettel. 20.30: Tréfás jelenetek a Studióból. 21.30: Hanglemek. 22: Külügyi negyedóra. 22.45: Hírek. 23.10: Hírek. 20.10: Operaház zenekara, cigányzene, hírek.

BUDAPEST II. 19: Előadás, hanglemek. 20: Elbeszélés. 20.30: Hegedű zongora kísérettel. 21.30: Hírek.

BECS. 8.25: Lemezek. 11.50: Népies zene. 13: Lemezek. 14.10: Operalemezek. 18.05: Orgonaverseny. 20.30: Vidád zene. 23.20: Operettzene. 24.45: Táncczene.

Ó, az a Kina! -- vagy egy ország, ahol minden lehetséges..

Már régóta aggodalommal lestük a híreket a menyei birodalom irányából s felette aggasztónak találtuk a nagy hallgatást. Összintén szólva, nem tudtuk mire vélni, hogy az ágyuk az utóbbi időben nem dörögnek eléggé a rizsföldek felett s a különböző marsalok elszánt csatárai nem aprítják egymást... Most azonban „megnyugodtunk”, mert a rádió „lehűtötte” idegeinket... — „Kvantung és Szvangsi összes fegyverfogható férfitagját mozgósították. — Kanton 150 ezer embert állít harcba. — A nankingi kormánycsapatok Kvangsi vidékén összeütköztek a kantonniakkal. A nankingiak bombázni fogják Kanton. Pekingben állandó tüntetések vannak. A japánok Hopei—Sio—Suhar tartomány függetlenségét sürgetik, stb.”

Suglyama tábornagy Pekingbe érkezett, egy másik, harmadik, huszadik pedig egyéb városba... A kinaiak földjén annyi tábornagy van, mint kutyában a bolha s ezek a hadvezérek örökös torzalkodásban énekegymással. Persze valamennyien kisebb nagyobb hadsereg élén hányják-vetik magukat és a csapatokat abból tartják fent, hogy a „kartársak” fenhatósága alatt álló területre bebetörnek s ami ott mozgatható, azt magukkal viszik. Leginkább a pénzt szeretik. A zsákmányt azután becsületesen elosztják, úgy, hogy az éleselméjű hadvezérnek jut belőle nyolcszorosa, míg a közönséges közlegénynek egyes rész... Megtörténik azonban, hogy a tábornagy tulságosan kapzsi s ez esetben maga teszi zsebre az egész készpénzt, a hadsereg legénységi állományu tagjai pedig legfeljebb egy zacskó rizset ha kapnak. Olyan eset is előfordult már, hogy a pénzzavarba jutott fővezér egész seregét, ágyúját, gépfegyverét eladta ellenfelének, ő maga pedig sietve meglépett a dohánnal... Igaz, a sietésre oka is volt, mert néhány ilyen élénk üzleti szellemmel megáldott hadvezér már minden köntörfalazás és az alárendeltség teljes félredobásával leütötték a közvitézket, mint a kutyát. Erős a gyanunk, hogy ez a sors érte legutóbb Si-Ju-Szan tábornagyot is, akiről azt olvassuk, hogy Tiencsinben bicskát mártottak az oldalába s ennek következtében elhalálozott. Az még nem derült ki, hogy vajon ellenfele intéztette-e el, akivel fegyveres nézetbeli ellentétbe került, avagy saját katonái oltották ki életét. Ha netalán az utóbbi történt volna, látatlanban is kimondjuk, hogy a hadsereg legutóbb bizonyosan nem kapta meg a zsoldját és ennek elmaradása dühítette a legényeket ilyen fegyverzetlenségre. De nem csodálkoznánk azon sem, ha a fővezér lázadó hadoszlopai holnap esetleg már az ellenfél tábornagy csapatainak sorában menetelnének...

(R. T.)

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Az „AURORA”

osztálysorsjáték főelárusítás

jelenti, hogy június 15-iki főhúzáson a következő nagy nyereményeket húzzák ki szerencsés játékosainknak:

Melléksorsjegyek:

1.000.000	249690 sz. sorsjegy	Galatiban David sorsjegyelárusítás
1.000.000	249690 sz. sorsjegy II. szér.	Clujon Banca de Credit Comercial
1.000.000	219118 sz. sorsjegy I. széria	Bucurestiben „Aurora”

100.000	249510 sz. sorsjegy	Clujon Banca de Credit Comercial S. A.
100.000	131233	Bucurestiben „Aurora”
70.000	137268	Galatiban „David” sorsjegyiroda

Fősorsjegynyeremények:

200.000	13224 sz. sorsjegy	Brailaban Banca Comertului
200.000	51089	Constantaban „Schapira”
200.000	59165	Clujon Banca de Credit Comercial
100.000	2404	Timisoaran Banca de Scont S. A.
100.000	12756	Clujon Banca de Credit Comercial
100.000	15068	Bucurestiben „Aurora”
100.000	17707	Clujon Banca de Credit Comercial
100.000	18007	Bucurestiben „Aurora”
100.000	35562	Constantaban „Schapira” sorsjegyiroda
100.000	40167	Clujon Banca de Credit Comercial
100.000	50919	Bucurestiben „Aurora”
100.000	53261	Clujon Banca de Credit Comercial
70.000	11036	Bucurestiben „Aurora”
70.000	14344	Clujon Banca de Credit Comercial
70.000	17792	Timisoaran Banca de Scont S. A.
70.000	21057	Clujon Banca de Credit Comercial
70.000	21749	Bucurestiben „Aurora”
70.000	27512	Clujon Banca de Credit Comercial S. A.
70.000	42374	Bucurestiben „Aurora”
70.000	68133	Clujon Banca de Credit Comercial S. A.

és számos nyeremény Lei 30.000, 20.000 és stb., stb.

Vásároljon szerencsés sorsjegyet

az AURORA

osztálysorsjáték főelárusítónál

Eladás az ország minden városában

Hipnotizálták a fogolykísérő csendőrt, azután megszöktek a tolvaj cigányok

(CLUJ.) Fetea Gheorghe Curtiseni községi csendőrvezető állott tegnap a hadbíróság előtt fogolyszabadítással vádoltan. A vádirat szerint a csendőr lopás miatt őrizetbe vett három cigányt éjnek idején fegyvertelenül kísért ki a csendőrség udvarára, akik letéperték és megszöktek.

A tárgyaláson a vádlott elmondta, hogy négy cigánylegényt lopás miatt letartóztattak és Torda György éjjeli őrral őrizték őket a csendőrség konyhájában. Éjjel két óra felé három letartóztatott kikérezkedett, amit a csend-

őr nem teljesített. A cigányok még kétszer megismételték kérésüket, de eredménytelenül. Ekkor azonban egy magas, szurösszemű cigány lépett hozzá, aki mélyen a szemébe nézett és ő érezte, hogy elhagyja minden akaraterejét. Anélkül, hogy tudta volna mit csinál, fegyvertelenül kikísérte a három tolvajt az udvarra. Alig néhány lépést tehettek a sötétben, amikor érezte, hogy megragadják és úgy a földhöz vágják, hogy jó ideig még moccanni sem tudott. Percek teltek el, amíg fel tudott a földről tápázkodni, de ekkorra

a három cigány úgy eltűnt, mint ha a föld nyelte volna el őket.

A tanúhallgatások után Maniu ügyész tartotta meg vádbeszédét, aki a vádlottra 3 hónaptól 1 évig terjedő elzárást javasolt. Dr. Maier Titus ügyvéd védőbeszédében részletesen vázolta az eseményeket és rámutatott arra, hogy „vis maior” esete forog fent, mert kétség sem férhet ahhoz, hogy a vádlott a cigány pillantásától szuggeszciós hatás alá került, ami az akaratát megbénította. A hadbíróság a vádlottat mindössze 15 napi elzárásra ítélte.

TEMPLOM- ÉS ISKOLASZENTE- LÉS A SINAJ TALMUD TORA LUPSAI FIÓKJÁNÁL

(CLUJ.) A lupsai negyedben élő zsidók, Kohn Mihály helybeli lakos vezetésével, néhány hónap előtt elhatározták, hogy az árva és teljesen szegénysorsu zsidó gyermekek taníttatása céljából, mint a cluji ort. zsidó hitközség fiókja, iskolát és templomot rendeznek be. A terv rövidesen meg is valósult és a Mărăsesti-ucca 67. sz. alatt új templom és iskola létesült, ahol 100 árva és szegény zsidó gyermek ingyen nyert tanítást és kapja a szükséges felszereléseket s ahol reggel és este istentiszteleteket is tartanak. A kis imaház és iskola ünnepélyes be-szentelése Glasner Akiba orth. fő-rabbi által június 13-án folyt le a hívők hatalmas érdeklődése mellett. A főrabbi Kohn Mihály, Kohn Albert és Kohn Mór fiók-hitközségi kiküldöttek kíséretében jelent meg és a jelenlevők heberül „éljen” kiáltásokkal fogadták. Glasner főrabbi az istentisztelet folyamán egy órászép beszédben méltatta a lupsai szegény zsidók áldozatkésztségét, akik valósággal fillérekkel teremtették meg ezt az új egyházi és művelődési intézményt. Isten áldását kérte a jötevőkre, a jelenlévő 100 gyermeket pedig felhívta, hogy ezt a nemes tettet hithűséggel, szorgalommal és tisztességgel hálálják meg. A Sinaj Talmud Tóra egyesület vezetőségéből Rosenzweig Emanuel, Stern Hermann, Guttmann Márton, Klein Jeremiás, Goldmann Béla, Léb Béla, Rosenthal Gyula, Mandel Jenő, Elek Elie, Sale József, Goldstein József, Kohn Mór és mások vettek részt az ünnepségen, míg az előimádkozó tisztséget Kohn Mór töltötte be. A nemes célú akció kezdeményezője Kohn Mihály, a fiókkirendeltség vezetőjeként külön is köszönetet mond mindazoknak, akik a mozgalmat bármilyen vonatkozásban támogatták.

— Évzáró ünnepély a ref. teológián. Tegnap délelőtti ünnepélyes keretek között rendezte meg hagyományos évzáróját a ref. teológia. Dr. Nagy Géza theol. tanár bevezetőjében a theológusokat eljövendő hivatásuk komoly betöltésére hívta fel. Hasonlóképpen beszélt dr. Imre Lajos igazgató is, aki üdvözölte báró Kemény Jánost, az új főgondnokot, majd a most végzett 26 fiatal papot ünnepélyesen Vásárhegyi János püspökhelyettes fenhatósága alá helyezte, aki magasszárnyalásu beszédet intézett az új lelkesekhez, áldást kérve munkájuk-

ROYAL MOZGÓ

Ma, szerdától! — Magyar feliratok!

Szentivánéji álom

Előadások kezdete 8, 6 és 9 órakor.

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

Szavazként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelentetésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapra szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni. VIDÉKIEKNEK csak választékos kérdéskódokra válaszolunk.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKOSÁGI KONYVECSKERE KISZOLGÁLOK. (f 550)

HOLGYEK FIGYELMÉBE! Legújabb mód szerint és leggarantáltabb villany nélküli tartós ondolás a világhírű Hő-sugar géppel eddig még nem létezett sikerrel csak Mussa-cégnél készül Piata Unirii 23. (f 656)

STRAND ÉS KERTI faszandálók állandóan kaphatók a „Parc” áruházban, Baritiu 6. (f 671)

DOLI 13 jelígre levél van, sürgősen vegye át. (294)

HARMATOS jelígre levelét későn kaptam, csütörtök este 8 órakor várom a Marianum előtt. Diplomata. (502)

32 ÉVES izr. komoly, intelligens férfi havi 25.000 lej jövedelmező kereskedelmi vállalat tulajdonosa, megismerkedne házasság céljából oly izr. családból származó, háziasszony nevelt, intelligens, jó külsejű fiatal urileánnyal, esetleg gyermektelen özvegygel, kinek 400.000 lej készpénz hozománya van. Csak komoly levelekre reflektálok lehetőleg teljes címmel „REALIS HÁZASSÁG”. (307)

„TANAR profesor” jelígre levele van a kiadóba. (309)

AGÁRDÍ, kérem a levelet átvenni. (319)

ISKOLÁSOK! Most olvassák kötelező olvasmányait, nem ősszel és télen, mikor erre nem érnek rá. Magyar, román, német ifjúsági könyvek. Havi 50 lejért 26 könyvet olvashat a Librovan a kiadóban. (509)

ADÁS--VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZ. (f 263)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legutányosabban veszek, eladok mindegyikét. Rosenberger butoraktár. Calea Victoriei 25. (9817)

MEGVÉTELRE keresek jókarban lévő szép 2 kerekű piros gyerek biciklit. Cimeket a kiadóba „gyerekbicikli” jelígre kérek. (9977)

KONYHABUTOROK legmodernebb kivitelben, nagyon olcsón kaphatók Gh. Baritiu 10. alatt. (213)

KERESEK regálisokat kis szekrényekkel. Cim a kiadóban. (9936)

ZALOGCÉDULÁKAT bármily magas áron veszünk. Ékszer, antik tárgyakat olcsón árulunk és bármilyen eladó tárgyakat bizományba elfogadunk. „Intim”-comisio, Vlahuta 2. (206)

Heti 50 lej részletfizetésre

Minden keresetképes egyén vehet férfi és női cipőket, férfi és női szandál-cipőket, szandálokat és minden e szakmába vágó luxus-árut. ARCO cipőkereskedelmi vállalat, Cluj Str. Dubárlilor 13.

KÖZÉPNAGYSÁGU használt utazódöröndöt vennék „Adria”, P. Mihai Viteazul 12. (255)

ELADÓ vadonatúj rádió. Str. Decembal 8. Ilea. (f 737)

MOTORKERÉKPÁR „Zundapp” eladó. Strada Motilor 25., ajtó 3. (P. 722)

A „BALCAN” bazár Iuliu Maniu 6. vesz, elad, cserél, kölcsönöz használt ruhákat és régiségeket. (f 724)

ELADÓ teljesen új „Berkel” mérleg, felvágó-gép, komplett hentesáru üzlet berendezés, antik női íróasztal, fehér róka, kalotaszegi dupla ágyterítő és függöny. Reg. Carol II. 36., emelet. (219)

ELADÓ kedvező feltételekkel 3 szoba, konyha, előszoba, nyitott terasz 15 X 50 telek a központhoz közel. Cim a kiadóban. (171)

KERESEK megvételre egy kisebb excenterprést és egy 1 HP villanymotort. Cim a kiadóban. (f 716)

SAROK fűszerüzlet berendezéssel és áruval családi okok miatt átadó. Cim a kiadóban. (288)

MODERN dióháló és recamier eladó. Dogarilor 3. (291)

ELADÓ butorok, pokróc, óra, kötőgép. Regina Maria 43., I. em. 4. ajtó. (293)

JÓKARBAN lévő ablakok és ajtók eladók. Str. P. Chinez 6. (f 730)

PARCELLÁK (1500 cm²) kerteknek alkalmasak 25.000 lejért eladók. Cim a kiadóban. (295)

ELADÓ sürgősen külön telek 2 szoba, konyha, speiz, veranda, viz, ára 125 ezer lej. Értekezni: M. Costin 19., ajtó 2. sz. (282)

SPLENDIDNÉL Viteazul 4. udvarban harisnyák, bluzok, kombinék, ingek, zoknik gyári áron. (f 647)

ELADÓ komplett fűszer berendezés. Érdeklődni „Coloniale” cégnél, Piata Mihai Viteazul 35. (275)

KÉZIMUNKA, dupla ágyterítő filével összeállítva, függöny és terítő olcsón eladó. Takács Lajos, Str. Xenopol 21. (P. 729)

GYERMEKKOCSIK, nyugágyak legolcsóbb árban Bodner Áruház, Marechal Foch 5. (f 699)

ELADÓ ujonnan épített ház a colonia Someseni. Érdeklődni Calea Regele Ferdinand 141. Jonescu. (297)

KERESEK használt jó állapotban lévő gyermek sportkocsit megvételre. Cim: Hotel New-York. (298)

EGY pár szép Rákóczi-kép elutazás miatt sürgősen eladó. Értekezni Str. Romulus 17. (299)

MODERN új diófa tele háló olcsón eladó. General Poetas 2. (300)

ELADÓ sürgősen betegség miatt jó referenciákkal bíró felszerelt fűszerüzlet 140.000. Cim a kiadóban. (310)

DUNAI HALAK stb. mindenfajta naponta frissen, állandóan kaphatók Hajnal Halcsarnokban Ferdinand 28-a, főposta mellett. (311)

FEL PARCELLÁN épült szoba, konyha olcsón eladó. Col. Somes 3. (Nagy Gábor tanya). (313)

ELADÓ ház, nem messze a várostól, legjobb karban üzlettel, több lakással, bebizonyított 15 százalékos nettó jövedelem családi okok miatt 240 ezer lejért. Cim a kiadóban. (316)

JÓKARBAN lévő fürdőkádát kazánnal keresünk megvételre. Dr. Olariu, Str. Leg. Ardeleană 5. (317)

MOTORKERÉKPÁR oldakocsi eladó. Miron Costin 9. (720)

KIADÓ LAKÁS

NAPOS fekvésű, elegáns butorozott garzon lakás előszobával, fürdőszobával kiadó. Cosbus 3. (257)

DESZKA és építési anyag-raktárnak kiadó nagy helyiség. Cipariu 5. Restaurant Bartha. (280)

1 SZOBA, konyha, pince, kamara azonnal kiadó. Str. Sft. Petru 1. (209)

EGY uccai szépen butorozott szoba fürdőszoba használatra kiadó. Cim a kiadóban. (287)

2 SZOBA mellékhelyiséggel külön telek, olcsón kiadó. Str. Pop Cicio 193. (292)

JÓBB urino vagy leány lakást és teljes ellátást kaphat választása szerint, jobb zsidó családnál. Str. Jasilor 9. sz. (281)

KIADÓ 2 zoba, konyha, fürdőszoba ujonnan átalakítva. P. Mihai Viteazul 15., I. emelet. (28)

KIADÓ két szoba, előszoba, irodák, rendelőnek, garzonlakásnak. Piata Unirii 12. Házfelügyelőnél. (P. 724)

KIADÓ kettő helyiség, irodának, rendelőnek, lakásnak. Reg. Ferdinand 14. (P. 725)

ZONGORA eladó, Marechal Foch 68. (W. 8)

BUTOROZOTT uccai szoba, parkettes, fürdőszoba használatra, kert is van, kiadó Marechal Foch 68. (W. 7)

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns butorozott szoba fürdővel, kapualatti kisebb szoba háromszázezt azonnalra kiadó. Cernăuți 21. (324)

UJONNAN festett, mázolt különbejárta butorozott szoba 750 lejért kiadó. Weisz, Str. Saguna 3. (P. 727)

UCCAI nagy szoba felszuterinben kiadó július 1-től. Regele Carol 19. (322)

2 SZOBA, konyha, előszoba, fürdőszoba, mellékhelyiséggel augusztus 1-re kiadó Stroeescu 6. alatt, földszint, uccai lakás. Értekezni Bernáth, Piata Mihai Viteazul 32. (323)

KAPUALATTI bejárattal elegáns butorozott szoba július 1-ére kiadó. Str. Sincal 11. (P. 728)

AZONNAL kiadó új ház külön telken 2 szoba, konyha, veranda, nagy kert 1200 lej. Str. Gavril Tripon No. 23. Donat-ut elején, balra. (P. 732)

SZOBA, konyha lakás kert udvarban kiadó. Reg. Ferdinand 89. (301)

KIS szoba kiadó 300 lej. Baron Pop 2. (305)

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns butorozott szoba fürdőszobával olcsón kiadó. Nyaralásra alkalmas 2-3 személy részére is. Grigorecu No. 17. (314)

KAPU ALATT különbejárta butorozott szoba kiadó. Piata Unirii 13., ajtó 10. (321)

LAKÁST KERES

SZENTPÉTERI templom környékén két szoba konyha lakást mellékhelyiségekkel, lehetőleg kert udvarral keresek. Cimeket „Augusztus” jelígre. (253)

ÁLLÁST KERES

HAZVEZETŐNÖI alkalmazást keres állás nélküli tanítónő, ki a háztartás minden ágában járatos. Cimeket „Elmennék vidékre is” jelígre. (243)

NÉGY középiskolát végzett fiatal lány, ki kereskedelmi vállalatnál volt már alkalmazva, bármilyen állást elfoglalna. Cim a kiadóban. (58)

46 ÉVES egyedülálló nő idősebb ur házvezetést vállalná vidéken is. Szénássy, Dragalina 26. (290)

ÁLLÁST KAPHAT

PERFEKT szobalány felvétetik. Fischer, Regele Ferdinand 6. (f 727)

ONÁLLÓ varrónő és tanulókat nyokat felvesz a Gigi-szalón. Duca 2. (W. 2.)

KOVÁCSSEGÉDET karosszéria munkára felveszek azonnal. Cal. Regele Carol II. 75. sz. (236)

PAPLAN és vászon szakmában nagy gyakorlattal bíró ügyes detail eladókat írásbeli fényképes ajánlat alapján felvesz a Hercules Nagyáruház Cluj, Cal. Regele Ferdinand 9. (f 733)

GÉPÉSZT keresek egy gatteres fűrészhez. Ajánlatokat „Stabil gőzgép vizsgám van” jelígre kiadó továbbít. (289)

AZONNALI belépésre megbízható bejárónőt keresek. Str. Măcelar 8. (296)

MINDENES leány alkalmazást kaphat. Motilor 71. (235)

FIATAL cukrász-segéd felvétetik Str. Corches 2. (P. 723)

BEJÁRÓNÖT keresek délelőtre. Regele Ferdinand 13. Hercules. (P. 726)

AUTOMOBIL Radiator készítéshez tanuló jobb családból fizetéssel felvesz Katz, Str. Feleacului 16. (P. 730)

JÓ MUNKA borbély-segédet azonnal felvesz Frizeria, Str. Romulus 13. (303)

PERFEKT román ügyes kiszolgáló kisasszonyt rövidáru szakmából, jó bizonyítvánnyal felvesz „Grácia” főpostával szemben. (304)

NŐI ruha-szalonna tanulóleány felvétetik. Str. Londrei 7. Jozefina Klein. (306)

KÜLÖNFÉLÉK

LEGUJABB külföldi FUZÓMODELLEK a „PARIS” szalonban készülnek. Piata Unirii 9., I. em. Kirakat „Erika”-nál. (247)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasredőnyeket, napellenzőket, vállalkozásokat, valamint autogen hegesztéseket vidéken is, jutányos árban. Cluj, Str. Dacia 7. (f 496)

PÉKSÉGHEZ társat keresek. „Pék-ség” jelígre. (28)

10 ÉVVEL MEGHOSSZABBITJA AZ ÉLETÉT, egy év alatt megspórolja a főző árát, ha petroldázfűtőt használ, melyet legolcsóbban MOSKOVITS ÉS TÁRSANAL Cluj, főpostával szemben vásárol, Takarékoságra is. (f 301)

JÓFORGALMU kerthelyiséghez és étteremhez pénzes társat keresek. Cim a kiadóban. (9968)

ELVESZETT fehér spitz kutya Fleac névre hallgat. Megtalálóját jutalom ellenében vigye Dna. Moruza, Str. Bethelot 6. (284)

UGYNOKOKET háztartási cikkel eladására alkalmaz „Agricoltura”, Cal. Victoriei 39. (312)

ELEGÁNS női és gyermekruhákat készítek olcsón. Motilor 139., ajtó 17. (P. 731)

FELKEREM azt a fiatal embert, aki május 13-án este Str. Măcelarilor sarkán egy zselet borotva készüléket vitt (mint emléktárgy), szíveskedjen azt Str. Apei 3. szám alá hozni, hol pénzt és jutalmat is kap. Kovács. (508)

1000 LEJÉRT 10 óra alatt elsajátíthatja a modern világ legprecízebb pólógát, kőtni, papi és gyermekruha speciális szabását, mely óvja a sok rontást a tisztól. Borosiu, Regina Maria 6. (Pop szalon). (313)

FÜLLEK, tervezek, ellenőrzök. Str. Marechal Foch 86. (318)

KIDDEN este elveszett egy bar a valóságkutya (vizsla). Kérem a megtalálót, jutalom ellenében adja le Str. Baron I. Pop 3. alatt portásnak. (f 743)

OLCSÓN szórakozni és tanulni is lehet. Kérem a Libro ifjúsági könyvtárcsönözötte. Havi előfizetés 50 lej. Naponta cselelhet. Str. Memorandului 2. (f 744)

MACNILT a Libro (Str. Memorandului No. 8.) IFJUSÁGI KÖNYVTÁRCSONÖZLE Magyar, román, német könyvek Havi előfizetés 50 lej. Minden nap cserélhet, tehát 26 könyvet olvas 50 lejért. (f 744)

ÜLÉSEZIK AZ ORSZÁGOS MAGYAR PÁRT ELNÖKI TANÁCSA ÉS PARLAMENTI CSOPORTJA

(CLUJ.) Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa és parlamenti csoportja ma délelőtt 10 órakor dr. gróf Bethlen György elnöklésével megbeszélésre ült össze a párt központi tanácstermében. A megbeszélésen, amely lapunk zártkörű megbeszélés, az elnöki tanács, valamint a parlamenti csoport csaknem valamennyi tagja megjelent, a magyarság időszerű kérdéseiről megvitásra. Foglalkozott az elnöki tanács a július 17-18-án Sft. Gheorghen megtartandó nagygyűlés kérdésével is. A tanácskozással előreláthatólag hivatalos jelentést adnak ki.



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőirógó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTAR: Junius 18. Csütörtök.
Róm. Kath. Arnold Prot. Ger-
vasius. Gör. Kath. Leontin.

Jóestét!

AMI PEDIG „DRÁGA“

Az utóbbi időben felkapott fi-
tal arcképfestő azt kérdezi az is-
mert szép asszonytól:

— Maga miért nem festeti le
magát velem?

— Annak egyszerű oka van —
hangzik a válasz — szegény va-
gyok.

— De drága asszonyom, én ezer
örömmel lefestem magát ingyen
is.

— Ingyen? — huzta el a száját
a szép asszony — ez nekem na-
gyon drága...

A RAVASZ SZÉKELY

Laji székely bolti szolgát főnö-
ke átküldi üzenettel a szomszédos
Grün kereskedőhöz.

— Rendben van — válaszolja
Grün — mondja meg a főnöké-
nek, hogy tudomásul vettem az
üzenetet.

— Igenis — feleli Laji, — de
nem mozdul.

— Akar még valamit? — kérdi
Grün.

— Azt szeretném tudni — vála-
szol erre a székely, hogy, ha gaz-
dám megkérdezi, mennyi borra-
vát kaptam, mit feleljek?

MIRE JÓ A PAPA?

Jancsika az édesanyjához:

— Mama, menjek ki és dobjam
be a szekrénybe a leveledet?

A gondos anya így válaszol:

— Nem fiacskám, hiszen ugy-
szakad az eső, hogy egy kutyát is
rossz klengedni, majd elmegy
rögtön a papa és bedobja a leve-
let...

Női divatkülönlegességek

„JOLIE“-nál

Str. Memorandului 4.

— Ügyeletes gyógyszerárak. F.
hó 14—19-éig a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Hintz P. Unirii, Dr.
Halász, Piata Cuza Voda, Flohr
Cal. Regele Ferdinand, Diana Str.
Jorga.

— Időjárásjelentés. A buda-
pesti meteorológiai intézet jele-
nése: Emelkedő légáramlás és
hőmérséklet, nagybárra derült
ég, ényhe északi szél s néhol helyi
jellegű esők.

A MAGYAR PÁRT EMLÉK- IRATOT ADOTT AT A JOGTA- LANUL ELBOCSÁJTOTT POS- TÁSOK ÜGYÉBEN A KOR- MÁNYNAK

(BUCURESTI.) Dr. Willer Jó-
zsef, a Magyar Párt parlamenti
csoportjának főtitkára Franaso-
vici közlekedésügyi miniszternek
emlékiratot adott át a jogtalanul
elbocsájtott postások ügyében.
Ebben kifejti, hogy az elbocsájtá-
sok törvénytelenek voltak s ezért
az érdekeltek pert indítanak az
állam ellen. Az igazság és ember-
ségesség szempontjából kell ezt a
kérdést elbírálni. Franasovici mi-
niszter kijelentette, hogy semmi-
törvényi döntés alapján a nyelv-
vizsgák eredményét a fegyelmi
bírók nem bírálhatja felül, de
azokat a tisztviselőket, akik a fe-
gyelmi bíróság előtt igazolták
nyelvtudásukat, visszahelyezi az
állásukba. Az érdekeltektől postatiszt-
viselők ebben az ügyben dr. Wil-
ler Józsefhez fordulhatnak az
alábbi címen: Bucuresti, I. G. Vic-
toriei 65.

KÉPZŐMŰVÉSZEK NAGY- GYŰLÉSE BAIJA-MAREN

(BAIA-MARE.) Tegnap mint-
egy negyven erdélyi képzőművész
gyűlt össze a városban Thorma-
János korelnökségével a képző-
művészek időszaki problémáit le-
tárgyalni. Pop Aurel ismertette a
képzőművészek súlyos helyzetét,
majd 20 pontban leszögezték a
legsürgősebb teendőket. Elhatá-
rozták, hogy transylvániai és bá-
náti képzőművészeti egyesületet
alakítsanak és ez az egyesület a
képzőművészeket érdeklő összes
kérdéseket napirenden tartja. A
lehetőségei szerint el is intézi. A
nagygyűlés városközi ideiglenes
választmányt alakított a további
teendők végzésére. Ugyanakkor
a jelenlevők műveiből nagysikerű
kiállítást is rendeztek.

— A Ref. Leányfőgimnázium
Igazgatósága tudomására hozza
az érdekelteket, hogy az I. osz-
tályos felvételi vizsga junius
20-án reggel 8 órakor, az V.ik
osztályos felvételi vizsga pedig
22-én reggel 6 órakor kezdődik.

BUCURESTIBEN

Bulev. Mărăsești 12. sz. alatti ma-
gyar vendéglőben lehet a legjobban
mulatni. Oradea-i zenekar, Ardeal-i
házikoszt, kitűnő borok, kerthelyi-
ség, nyitva reggelig. Olcsó árak,
menü fix 20 lej.

TÁRSADALMI ÉLET

A HAGGIBBOR SE turisztikai szak-
osztálya vasárnap, f. hó 21-én a követ-
kező turákat rendezi: Autós és ka-
mionos túrák: reggel 5 órai indulással
a Muntele-Băisoara TC menedékház-
hoz, ahol a társaság három részre osz-
lik: 1. Weekendzők a menedékház
környékén maradnak vissza indulásig,
2. turisták egyrésze felmegy a Mun-
tele Psucatra, 3. gyakorlott turisták
pedig felmennek a Piatra Mărunt—
Piatra Fermeatá és Muntele Marera.
— Gyalogtúra: reggel fél 8 órai indu-
lással a környékre. Minden túrán ven-
dégeket szívesen lát a vezetőség. —
Jelentkezni lehet mindennap fél 7-től
8-ig, a kamionra legkésőbb csütörtök
estig, az autóbusszra péntek este fél
9-ig az egyesület Regina Maria 15.
szám alatti helyiségében.

() NAGYGYŰLÉS. Az új ipartörvény
ismertetése céljából a zsidó iparosok
egylete saját helyiségében Gheorghe
Baritiu 16. szám alatt folyó hó 18-án,
csütörtök este 8 órai kezdettel nagy-
gyűlést tart. Előadó dr. Krauss E-
ugen, az egyet. ügyész. Minthogy ez a
gyűlés az összparosság érdekét szol-
gálja, kérjük, hogy ezen minél na-
gyobb számban megjelenni szivesked-
jenek, mert az iparosság létezését leg-
közelebről érintő kérdések ezen a gyű-
lésen nyernek megtárgyalást. Az el-
nökség.

() KIRÁNDULÁS. A Székely Társa-
ság turista szakosztálya f. hó 21-én
gépkocsival kirándulást rendez az uia-
rai sósfürdőbe. Indulás vasárnap reg-
gel 6 órakor. Fürdőjegy kedvezményes
áron. Jelentkezni lehet Piata Carolina
8. sz. alatt péntek este 8 óráig. Vendé-
geket szívesen látnak. Turavezetők:
Vizhányó L. és Homm V.

() REZIK ZENEKONZERVATÓRIU-
MANAK VIZSGALÓADÁSA. Rezik
Károly magánzene és előadóművészeti
konzervatóriumának növendékei 1936.
junius 18-án, csütörtökön este fél 9
órai kezdettel tartják vizsgahangver-
senyüket a Ferencendiek disztermében.
A hangverseny keretében szerepelnek:
Kedziersky Magda, Rezik Aliz, Rezik
Melinda, Ilenuta Theodoru, Nicolae Ba-
lota, Buszlai Ibi, Kovács Bözsi, Orbán
Sándor, Golya Lili, H. Gáll Irén növen-
dékek.

() KIRÁNDULÁS A RÉVI CSEPP-
KÖBARLANGHOZ. A Tennis Club tu-
rista szakosztálya részt vesz a CFR tu-
rista szakosztályának a meghívásán f.
hó 21-én a Révi cseppköbarlanghoz
rendezendő kirándulásán. Indulás va-
sárnap reggel 8 órakor külön vonattal,
75 százalékos kedvezménnyel, vissza-
érkezés este 11 órára Clujra. Jeleut-
kezni esténként a Club irodájában, Cal.
Marechal Foch 10., II. emelet, jelente-
zési határidő péntek este 10 óráig. Ve-
zető Pakazas József.

— Vorbuchner püspök Dejen.
Vorbuchner Adolf püspök a na-
pokban gépkocsiján megérkezett
Dejre és ott ünnepélyes fogadta-
tásban részesítették. A templom
bejárat előtti diszkapunál a me-
gye részéről Sracoci Benedek al-
ispán üdvözölte. A város részéről
Cigenetó tanár üdvözölte. Az egy-
ház részéről pedig dr. Gogóman,
mindhárom beszédre válaszolva a
püspök meleg szavakkal köszön-
te meg a nagyon szép fo-
gadtatást, hangoztatva, hogy az
Ur szolgálatában jött a serdülő
gyermeket, megbármálni. A
püspök két napon keresztül misét
is tartott, azután pedig megbér-
málta a gyermekeket. Deji láto-
gatása alkalmával egyébként Far-
kas Albert ref. lelkes, valamint
a különböző egyházak papjai is
üdvözölték a püspököt.

◀ SZINKÖR MOZGÓ ▶

Silvia Sidney

legnagyobb filmje a

Rézbőrű

Leány

Magyar felirattal! Helyárak 12, 19

LEZAJLOTT A CLUJMEGYEI JEGYZŐK EGYESÜLETÉNEK KÖZGYŰLÉSE

(CLUJ.) A Clujmegyei Jegyzők
Egyesülete Morariu Ignat elnök-
letével most tartotta tisztújító
közgyűlését. Dr. Dunca megyefő-
nök a gyűlés keretében előadást
tartott az új közigazgatási tör-
vény végrehajtási módjáról. A
tisztújítás során dr. Stoica me-
gyei főjegyző lemondott elnököt
örökös diszelnöknek választották
meg. Elnök Morariu Ignat, ale-
nök Begecean Joan, főtitkár Tom-
suae Ilie, pénztárnok Benedek
Alexa lett.

TOVABBRA IS LETARTÓZTA- TASBAN MARADNAK A COT- ROCENII SZERENCSETLEN- SÉG FELIDÉZŐI

(BUCURESTI.) A törvényszék
elutasította a cotrocenii szeren-
csétlenség felidézésével vádolt és
letartóztatott egyének szabad-
lábra helyezési kérését.

Az áldozatok felsegélyezésére
alakult bizottság egyébként köz-
benjárt a közoktatásügyi minisz-
tériumnál, hogy a Cotroceniben
megsebesült diákokat, amennyi-
ben évközi osztályzatuk megfe-
lelő volt, tekintsék vizsgálat nél-
kül is átmentnek az évvégi minő-
sítésen. A segélybizottság külön-
ben eddig közel 2 millió lej segélyt
osztott ki az áldozatok között a
bucurestii városháza és más in-
tézmények által adott segélyeken
kívül.

ECKHARDT TIBORT UJRA PÁRBAJRA HÍVTÁK KI

(BUDAPEST.) A nemrégiben
Gömbös miniszterelnökkel párba-
józó Eckhardt Tibor kiscsapa-
vezért a nyilaskeresztesek veze-
tője gr. Festetics Sándor párbaj-
ra hívta ki, legutóbbi személyét
súlyosan sértő beszéde miatt.

MEGGYULLADT A FELROB- BANT GÁZLÁMPÁTÓL AZ EGÉSZ SZÁLLODA

(STOCKHOLM.) Egy szálló-
dai szobaasszony gázlámpát gyuj-
tott, amely felrobbant. A nő ru-
hája tüzet fogott és az asszony
égő fáklya gyanánt futott végig
a folyosókon. A szoba lángjától a
szálloda berendezése is kigyulladt
és rövid idő múlva az egész épü-
let lángokban állott. A szoba-
asszony szénné égett, több vendég
súlyosabb-könnyebb égési sebeket
szenvedett, míg az épület erősen
megrongálódott.

A NYUGDIJASOK A LAKBÉR- ILLETÉK LESZÁLLÍTÁSÁT KÉRIK

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a
városi tanács július elsejével élet-
be akarja léptetni a lakbérilleté-
ket is. Minthogy az illeték súlyos
terheket jelent, a Nyugdíjas-szö-
vetség beadványt intézett a vá-
roshoz, amelyben kéri, hogy a
nyugdíjasokkal szemben, tekin-
tetlenül kedvezőtlen teherbíró ké-
pességükre, a legminimálisabb
lakbérilleték fizetésére kötelezzék
őket.

INDOKOLATLANUL ÖSSZEVET EGY MÉSZÁROST AZ ITTAS TISZTVISELŐ

(CLUJ.) A napokban Dragan Joan, a mezei rendőrség egyik felügyelője ittas állapotban össetalálkozva Fülöp Ferenc Turculu-uccai mészárossal, azt minden ok nélkül rendkívül súlyosan bántalmazta. Mindketten a központi rendőrségre kerültek, ahol igazoltatták őket, bevezetve az eljárást. Fülöpöt később dr. Ostatea kerületi orvos megvizsgálta és 15 napon belül gyógyuló sérüléseket állapított meg nála. Tegnap a mészáros állapota súlyosbodott úgy, hogy gyógyulása hosszabb időt vesz igénybe. Dragan ellen a III. kerületi rendőrség folytatja a vizsgálatot.



LABÁT TÖRTE A MOTOR- KERÉKPÁR KIPRÓBALÁSA KÖZBEN

(CLUJ.) Ma reggel 8 órakor a Brătianu-uccában Pókai Ede 21 éves gépkocsiszerelő egy motor-kerékpárt próbálgatott. Az egyik kanyarodónál a gép felborult és Pókai földre zuhanva a bal lábán nyílt törést szenvedett. A mentők súlyos állapotban szállították a sebészeti klinikára. A vizsgálat megindult.

A NYÍLT UCCÁN BANTALMAZTAK „SCRUTATOR”-T

(BUCURESTI.) A Xenopol-uccában tegnap este öt ismeretlen egyén megtámadta dr. Blumenfeldet, az Adeverul és Dimineata Scrutator néven ismert szerkesztőjét. Blumenfeldet a St. Vincent de Paul kórházba szállították botütésektől származó, zúzott sebekkel. Támadói közül hármat — amint a Rador jelenti — Gheorghe Stefanescu joghallgató, Dragomirescu és Stoa Gheorghe orvostanhallgató személyében le tartóztatták. Jetan Athanasiu és Vlad Radu diákokat a bűntársait keresik.

— Gyáriparosok nagygyűlése. A gyáriparos szövetség választmányára Diamant Izsó vezérigazgató elnökletével tegnap ülést tartott, amelyen a gyáripart érintő gazdasági kérdéseket vitatták meg. Dr. Böszörményi Sándor, az Ugir igazgatója, a külkereskedelmi rendszer sérelmeiről, az új szakmai törvényekről, az adóügyekről és egyéb időszerű kérdésekről adott tájékoztatást, hibáztatva egyes sérelmes rendelkezéseket. A felmerült problémákat az Ugir június 24-iki nagygyűlése elé viszik.

— Nagy cigánytemetés lesz városunkban. Pici János, a Pongrácz zenekar híres bőgőse meghalt és ma délután 4 órakor temetik a Faurilor-ucca 16. sz. alól. A temetésen 100 tagú cigányzenekar kíséri utolsó útjára a kiváló muzsikust.

Szerelmi csalódása miatt megmérgezte magát

(CLUJ.) Tegnap este hét óra tájban értesítették a mentőket, hogy a Calea Regele Ferdinand 129-es számú házban Károly Rebeka 36 éves asszony öngyilkossági szándékból megmérgezte magát. Az öngyilkossági kísérletet a házbeliek vették észre, akik figyelmesek lettek a lakásból kihallatszó tagolatlan hörgésre és jajgatásra. Azonnal értesítették a mentőket és a rendőrséget. A

mentők az életunt nőt eszméletlen állapotban találták s az orvos megállapítása szerint annyira gyenge volt, hogy a gyomormosást a helyszínen meg sem kísérelték, hanem azonnal a klinikára szállították. Az életunt nő három bucsulevelet hagyott hátra, amelyben tettét szerelmi csalódással indokolja. Károly Rebeka állapota súlyos.

Vaida szerint:

Ardealban a lakosság szegénysége miatt kevés a betét

(CLUJ.) Dr. Mandrea Radu, a román postatakarékpénztár elnök igazgatója tegnap délután nagy érdeklődés mellett értékes előadást tartott az iparkamarában a Takarékoság nemzetgazdasági jelentőségéről. Az illusztris előadó szerint csak a takarékoskodó államok lehetnek gazdagok. Majd a postatakarékpénztárak nagy jelentőségét hangoztatta, kilátásba

össze 82 bani esik, holott kölcsönök felvételénél a közületek első helyen állanak.

Vaida Sándor volt miniszterelnök az előadóval vitába szállva, kifejtette, hogy országrészünkben a lakosság szegénysége miatt kevés a betét. Másrészt pénzünk az okiráltságba viszik, bennünket elhanyagolnak és csak arra fektetnek súlyt, hogy Bucurestiben egymásután épüljenek a blokházak és felhőkarcolók. Bucurestiben milliókat fektetnek be ócska deszkakolmányokba, míg városunkban máig sem tudták felépíteni a követelményeknek megfelelő városházát.

Dr. Dan Parten iparkamarai elnök köszönő szavaival zárult a tanulságos vitaelőadás.



helyezve, hogy rövidesen megtörténik a régi magyar postatakarékpénztári betétek kifizetése, amelyről Budapesten most tanácskozik egy román küldöttség. Ezután kimutatásokkal igazolta, hogy Clujmegye az országban a legutolsó a betétek elhelyezése tekintetében, mert egy lélekre vánd-



Tizenkét halottja van az ujbpesti kompszerencsétlenségnek

(BUDAPEST.) Az ujbpesti Szunnyog-sziget melletti kompszerencsétlenségnek hivatalos megállapítás szerint eddig 9 halottja van. Még nyolc utas sorsáról nincs biztos hír. Ezek közül még további hármat halottként kezelnek, míg öt eltűnt gyanánt szerepel a rendőrségi nyilvántartásban. De ezekről sem tudják biztosan, hogy a kompon voltak-e? Egy eltűnt ezekből később jelentkezett Milkovics Józsefnek hívják, villamos kalauz és — amint mondotta — egy motoros

csolnak mentette ki, azután egyik barátjánál töltötte az éjszakát, majd hirtelen Ercsibe utazott egy futball-mérkőzésre, de elfelejtette öccsét értesíteni. Így családja halottnak hitte, míg most kiderült, hogy megmenekült. Eszerint még négy eltűntet keresnek. Bár nincs kizárva, hogy ezek nem is voltak a kompon. A kompevezetőket Rugatov Károlyt és Veszeli Gyulát őrizetbe vették. A kórházban tizenöt sebesültet ápolnak. A vizsgálat különben teljes erővel folyik.

A császárság visszaállítására törekszik az osztrák kormány

(PARIS.) Baloldali körökben nagy feltűnést keltett a félhivatalos Reichspost cikke, amely arról ad hírt, hogy az osztrák kormány a császárság visszaállítására törekszik. A cikket állítólag előzően bemutatták Mussolininek, aki kijelentette, hogy a baráti érzelmi Olaszország szívesen is venné, a monarchia helyreállítását Ausztriában és azt támogatni is hajlandó. Ugy tudják, hogy az osztrák kormány rövidesen Párisba és Londonba lépéseket tesz az iránt, hogy miképpen fogadnák a

nagy hatalmak az osztrák monarchia megvalósulását.

Baar Bahrenfeld helyettes kancellár egybeként az újságíróknak kijelentette, hogy az eddigi fegyveres osztrák alakulatokat nem fegyverzik le, hanem az ugynevezett frontmiliciába osztyák be, amelynek létszáma százezer fő lesz és tagjai takarékosági okból csak két hónapig teljesítenek rendes katonai szolgálatot.

A FRANCIA SZENÁTUS

(PARIS.) A szenátus kedvezőtlenül és aggodalmaskodva fogad-

ta Blum radikális pénzügyi terveit. A miniszterelnök válaszul kijelentette, hogy a bér és ár-emelkedések nincsenek egyöntetű kapcsolatban egymással. Az üzletkötés és a fogyasztás csökkenése okozza szerinte a gazdasági válságot. Végül utalva Roosevelt amerikai köztársasági elnök sokkal mélyrehatóbb gazdasági újításaira a közfogyasztás növelésének szükségét hangoztatta.

SCHACHT BUDAPESTEN (BUDAPEST.) Schacht német birodalmi miniszter Szófiából ma délután repülőgépen a magyar fővárosba érkezik. A birodalmi miniszter fogadtatására megjelenik a mátyásföldi repülőtéren Imrédy Béla dr., a Magyar Nemzeti Bank elnöke és a kormány több tagja.

MINDEN FORGALOMBAN LÉVŐ SZÁZ LEJES ÉRVÉNYES

(CLUJ.) A rendőrségi sajtóiroda a következők közlésére kért fel bennünket: Miniszteri rendelet alapján az összes forgalomban lévő 100 lejesek érvényesek. E rendelet, tehát az összes közkezen forgó mindenféle száz lejeseket érvényeseknek, elfogadandóknak és fizetőképeseeknek jelenti ki. Ezek után tehát remélhetőleg meg fog szűnni az a tarthatatlan rendszer, amely minden egyes százast, sokszor órákig tartó pengetésében, karcolásában, dörzsölésében, simításában stb. nyilvánult meg.

— FELHÍVÁS AZ IDEGEN ÁLLAMPOLGÁROKHOZ. A rendőrségi sajtóiroda útján az összes Clujmegyében élő idegen állampolgárok köz tudomására hozzák, hogy mindazok, akik ittmaradásuk érdekében okmányukkal felszerelt kérvényt nyújtottak be, a rendőrség politikai ügyosztályánál haladéktalanul jelentkezzenek ügyirataik átvétele céljából útleveleik felmutatásával. Akik a rendelkezésnek nem tesznek eleget, azokat a törvény teljes szigorával bántetik.

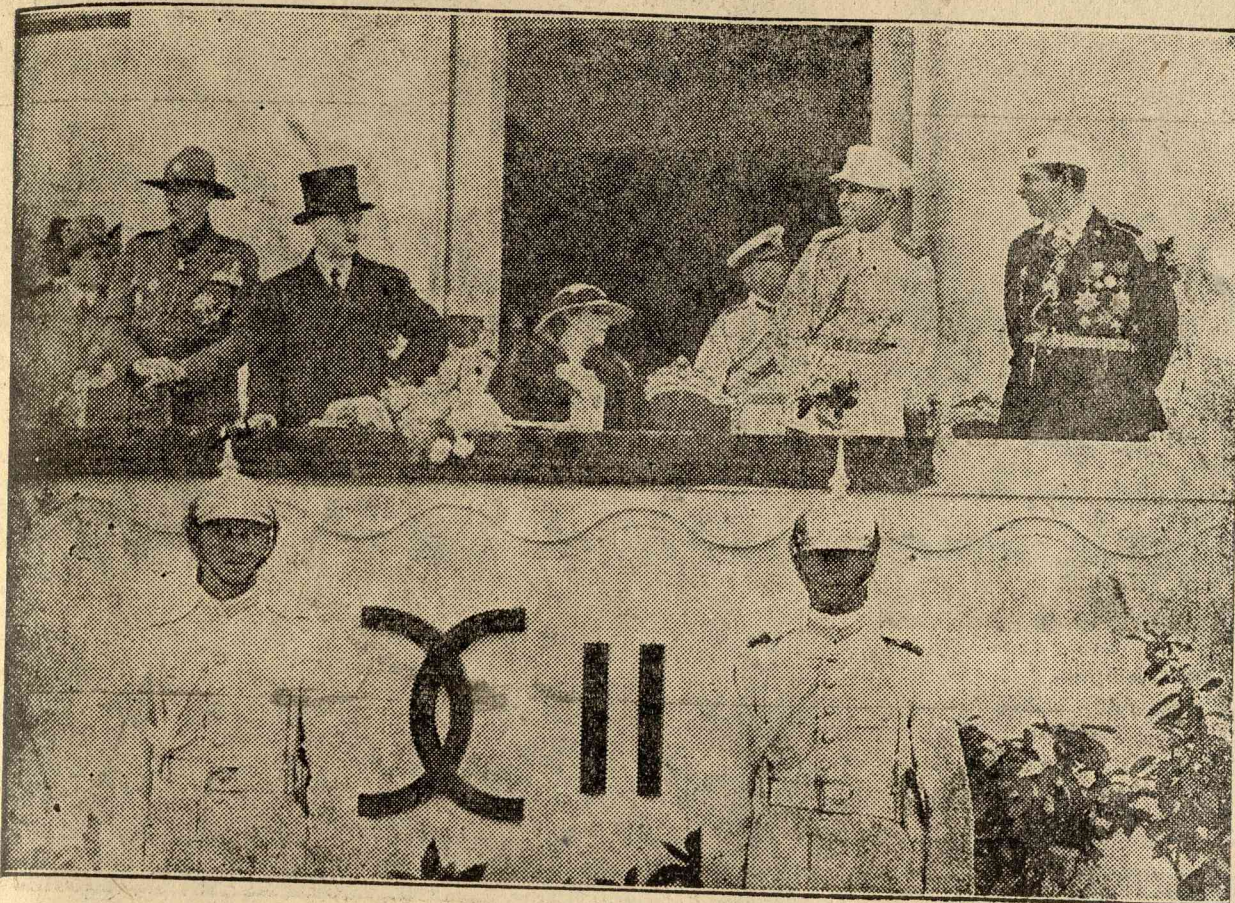


— Leszedték a cégtábláját. Tegnap éjszaka a Iuliu Maniu-uccában ismeretlen tettes érthetetlen okokból leszedte dr. Ciuta Emilia orvosnő cégtábláját és zsákmányát magával vitte. A károsult orvosnő ma reggel a rendőrségen feljelentést tett, de a tettesnek egyelőre semmi nyoma, bár erősen forgalmas uccárai van szó.

— Pártharcok Danzigban. Danzigból jelentik: Zaller szocialista vezér langfuhri lakását 10 nemzeti szocialista megostromolta. Erős golyóharc keletkezett, melynek során Ludwing hitlerista vezető életét vesztette.

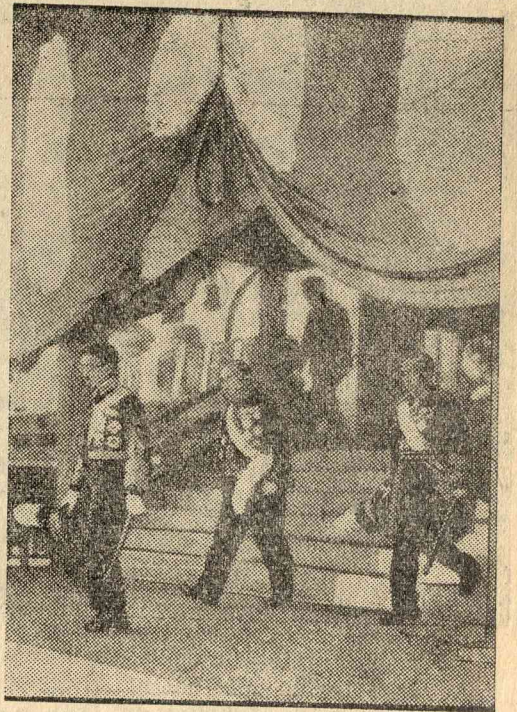
— Száztíz éves korában halt meg. Tulceából jelentik: A napokban halt meg a város legöregebb asszonya, Evghenia Grapcencu 110 éves korában. A matróna, aki soha sem betegeskedett, csöndesen csak elaludt végeleg nyugtalanul.

A „Jóestét!” képes heti világhiradója



A JUNIUS 8-IKI ÜNNEPSÉGEK VENDÉGEI

A restaurációs ünnepségeken tudvalevőleg a külföldről is számos előkelő vendég vett részt. Képiünk az ünnepség egy mozzanatát ábrázolja: Balról jobbra II. Károly király öfelsege, Pál jugoszláv régens herceg, Mária anyakirályné, Benes, a cseh köztársaság elnöke és Tătărescu miniszterelnök.



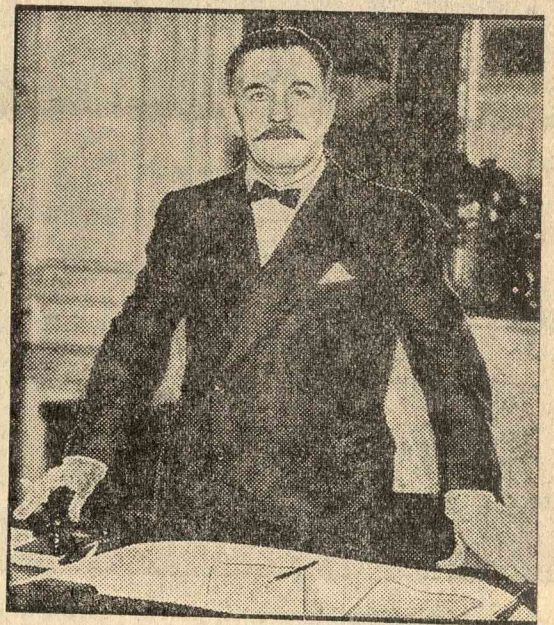
A JAPÁN CSÁSZÁR A HÖSI HALOTTAK EMLÉKÜNNEPÉN

Északkeleten állandó összetűzések vannak az ottani japán seregek és a kínai felkelő csapatok között. Eddig több ezer katona esett el a csatározások során. A napokban gyászünnepélyt tartottak Tokióban a halottak emlékére, amelyen a császár is részt vett.



MIHALY NAGYVAJDA AZ ÜNNEPSÉGEKEN

A trónörökös a Strájer-csapatokkal együtt imádkozik.



BONNEFOY-SIBOUR, PARIS VOLT RENDŐRFŐNÖKE. A Blum-kormány első intézkedése az ő menesztése volt, mert állítólag tulságosan kedvezett a jobboldali alakulatoknak.



LEON BLUM, FRANCIAORSZÁG MINISZTERELNÖKE

A nagy sztrájk rendkívül megnehezítette munkáját. Ugyilátszik azonban mégis sikerül az ellentéteket áthidalnia, mert az országban lassanként mindenfelé helyre áll a nyugalom. Blum azon van, hogy megbékülést keressen Franciaország és a vele szemben álló országokkal.



HJALMAR SCHACHT, NÉMETORSZÁG GAZDASÁGÜGYI MINISZTERE

Az ő kezébe futnak össze a birodalom gazdasági szálai. Schacht néhány napig Belgrádban tartózkodott. Innen Szófiába, majd Athénbe ment. Visszafelé jövő Budapestre is ellátogat.



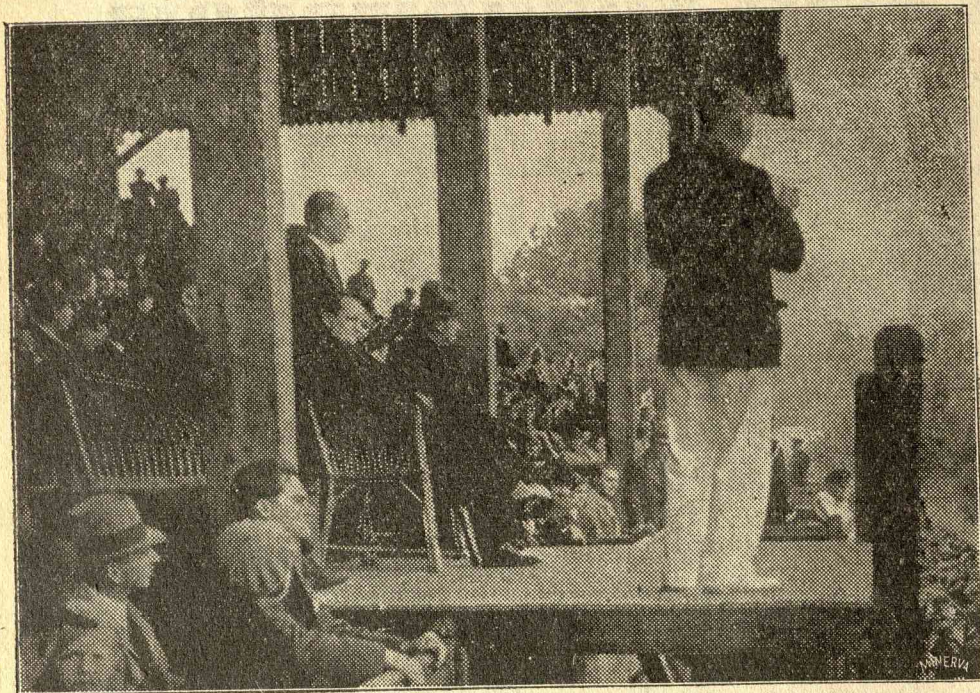
BORZALMAS SZERENCSETLENSÉG EGY MÉRNÖK LAKÁSÁN

Silvian Hefter mérnök Str. Petru Maior lakásán felrobbant a benzin-lámpa. A robbanás következtében a mérnök halálosan megsebesült. A felesége belehalt súlyos sebeibe.



BERTUIA LEIBOVICI

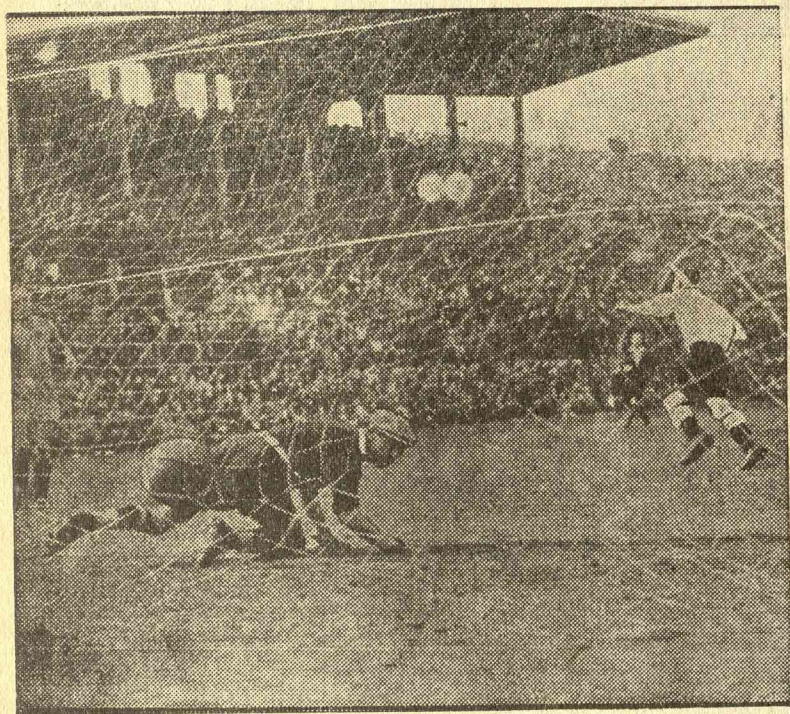
Hefter mérnökne huga, aki szintén belehalt égési sebeibe.



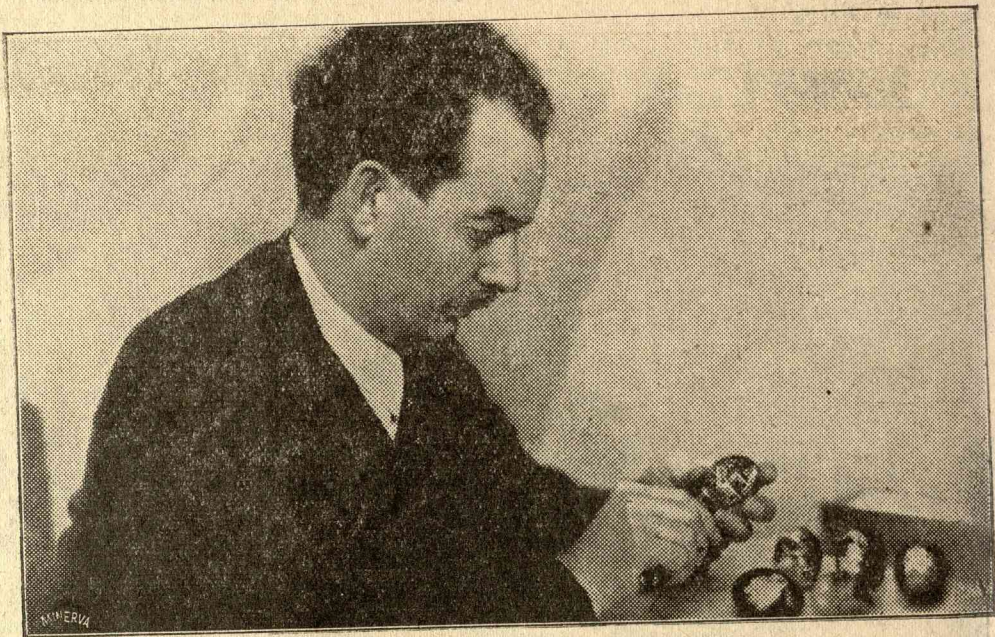
Restaurációs ünnepségek a cluji városi sporttelepen.
Ilies tornatanár háttal állva) a tornagyakorlatokat irányítja.
Oldalt ül az emelvényen dr. Dunca, a népszerű megyefőnök.



Haile Szelaszie negus Londonban
Az abesszin császár nemrég az angol fővárosba érkezett, hogy illetékes politikai körökkel tárgyalást kezdjen.



Részlet a Hungária bucarestii mérkőzésről, amelyen a Juventus csapatát 8:2 arányban legyőzte.



KONDOR BOLDIZSAR bucaresti magyar magántisztviselő, aki mint működő festő, műveszi kivitelű húsvéti tojásokat készít. Kondor Boldizsár közönséges zsebkéssel karcolja rá képeit az előre feketére festett tojásokra, amelyekből néhányat a királyi udvarnak is felajánlott és értékük a legmagasabb elismerést kapta meg.



SRI SADGURA MEHER BAHÁ, A
HALLGATÓ APOSTOL

Hét esztendeig hallgatott és ez alatt az idő alatt gondolatban ostromolta az eget az emberiség megjavulása érdekében. Most megszólalt, hogy isteni sugallatra az igaz utat hirdesse.

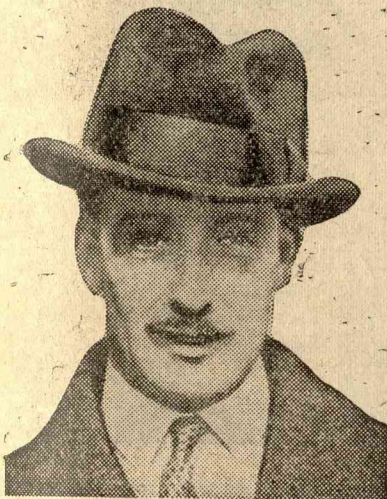


Három műveszi kivitelű tojás Kondor Boldizsár készítményeiből. Az elsőn Öfelsége arcképe, a másodikon egy Krisztus-fő a harmadikon egy falusi kunyhó látható művészi kivitelben.



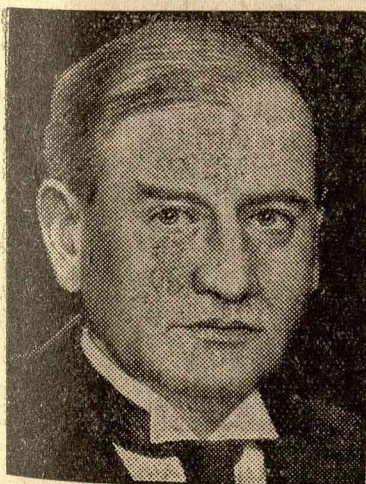
V. GUSZTAV SVÉDORSZÁG
KIRÁLYA

Az uralkodó, akit a svéd nép rajongásig tisztelt, most tölti be 78-ik életévét, de még mindig életerős és a szelleme is friss.



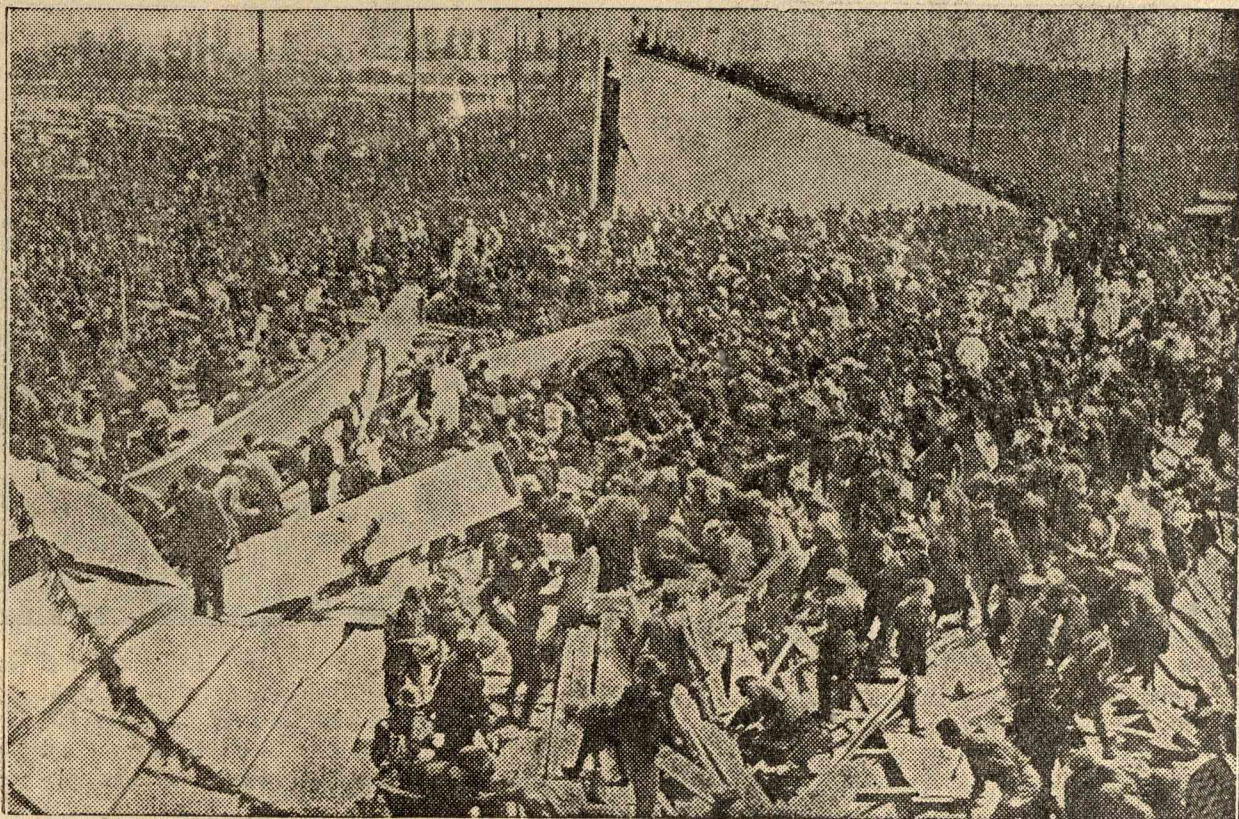
NEDEN ANGOL KÜLÜGYMINISZTER

Nagybritánia külügyeinek fiatal intézőjére a közeli napokban súlyos feladatok elintézése vár. Mindenekelőtt meg-egyeztetést kell keresnie Mussolinivel, az olaszellenes megtorlások felfüggesztése ügyében. Ebben a kérdésben egyébként az angol kormány teljes egészében a megengedezés felé hajlik.



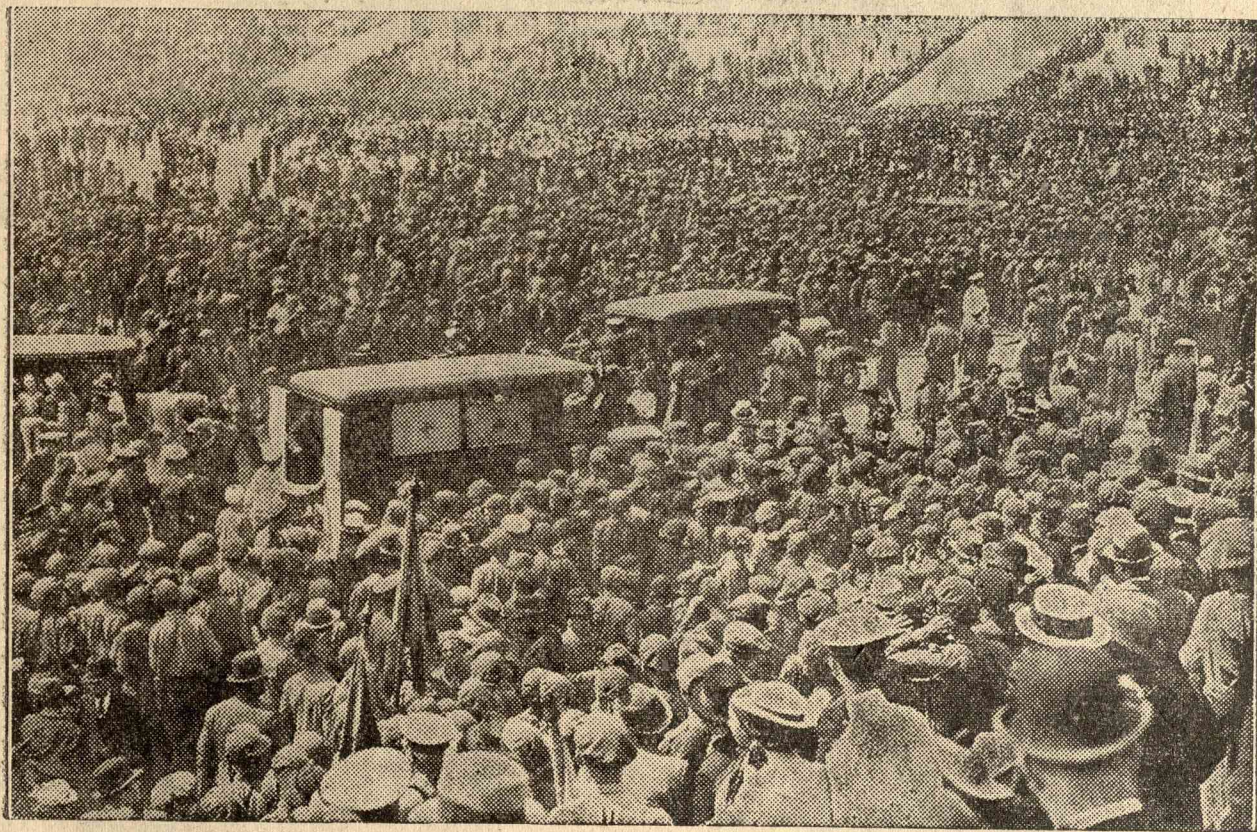
EDUARD DALADIER

Franciaország nemzetvédelmi minisztere a Blum-kormányban. Előzőleg már háromszor volt miniszterelnök és több más tisztséget is betöltött. A Francia Bank vezetésére azonban mindannyiszor gáncsot vetett neki, úgy, hogy le kellett mondania. A Blum-kormányban ő dolgozta ki a Francia Bank jogainak szűkítéséről szóló új törvényt.

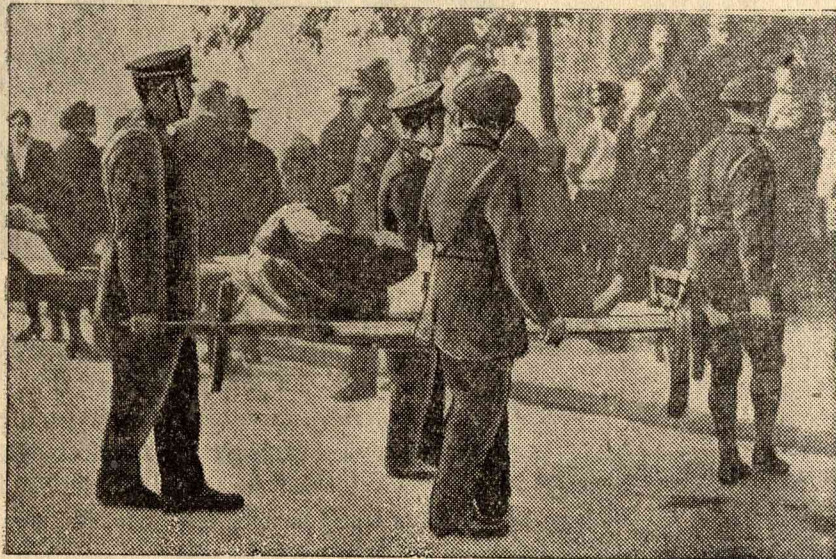


AZ „I” TRIBÜN KATASZTRÓFÁJA BUCURESTIBEN

Javában folytak az ünnepségek, amikor egy idegtépő reccsenés hallatszott, majd az „I” tribün rettentő robajjal összeomlott, maga alá temetve közel 4000 embert.



A MENTŐK MUNKÁJA A KATASZTRÓFA UTÁN

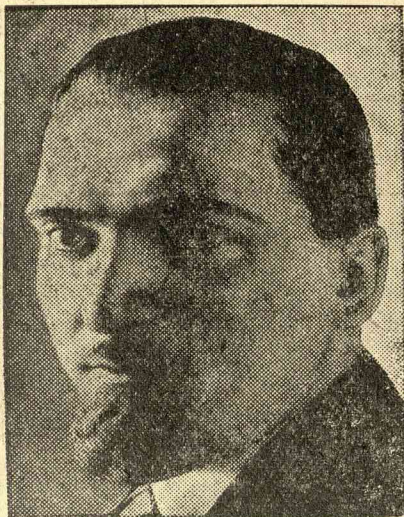


A KATASZTRÓFA UTÁN HORDÁGYON SZALLITJÁK
A BETEGEKET



SIR SAMUEL HOARE

Nagybritánia új haditengerészeti minisztere. Hoare tudvalevőleg a Baldwin-kormányban egyideig a külügyminiszteri tisztséget töltötte be. A közvélemény nyomására azonban le kellett mondania, mert megengedezést keresett Olaszországgal. Az események azóta mindenben igazolták őt, mire visszahívták a kormányba a haditengerészet élére.



Grandi, Olaszország londoni nagykövete. Mussolini állítólag visszahívja őt, mert fontosabb megbízatást akar elvégeztetni vele. Valószínűleg Párisba vagy Berlinbe megy ugyancsak nagykövetségi megbízatásban.



Képek az alba-iuliai püspökszentelésről.

I. Előtérben dr. Jelen Gyula főgondnok (cilinderrel) dr. Inczedy Joksmann Ödön egyházmegyei tanácsai alelnökkel beszélget. Dr. Jelen mögött Márton Áron cluji plebános látható, az előtérben pedig Ábrahám József Iris-telepi lelkész.

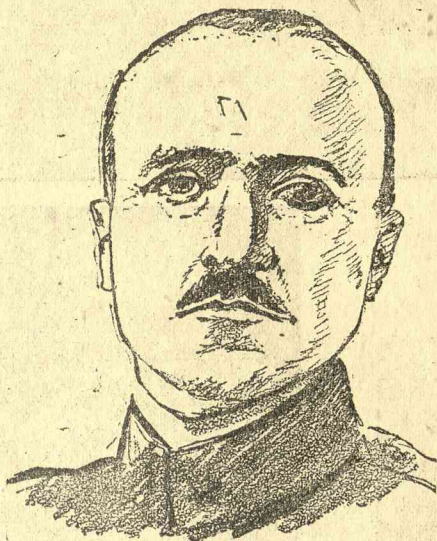


Képek az alba-iuliai püspökszentelésről.

II. Dr. Óváry Elemér ügyvéd, az Egyházmegyei Tanács tagja és Márton Áron cluji plebános a fotoriporterekkel beszélgetnek. Dr. Óváry mögött dr. Vargha Lajos ügyvéd látható.



Graziani olasz tábornagy. Az Abesszíniában harcoló déli olasz seregek fővezére. Elsőrendű katonai erőnek bizonyult, aki lépésről-lépésre visszaszorította az abesszin seregeket. Mussolini Badoglio helyébe őt nevezte ki a meghódított Abesszinia alkirályává.



Badoglio tábornagy, a diadalmas olasz fővezér. A világ katonai közvéleményét is nagy mértékben meglepte az a gyorsaság, amellyel legázolta az abesszin hadsereget. Mussolini Etiopia alkirályává nevezte ki és az olasz király Addisz-Abeba hercegi rangjára emelte. Ujabban visszahívták Olaszországba, mert mint a nagyvezérkar főnökére, fontos katonai feladatok megoldása vár rá.



Képek az alba-iuliai püspökszentelésről.

III. Clujiak csoportja a püspökszentelésen. Legelől (háttal) Rácz József, a templombejáratnál Vágó, azután az előtérben dr. Kedves András és Sulyok István dr. (kalap nélkül), oldalt leghátul elfordulva Petrovay Tibor, előtte Biedermann Jenő, mellette dr. Ehrlich István és Leitersdorfer Sándor (háttal fordulva), elől Platsintár Lukács, mögötte Walter Gyula, sarokban az előtérben pedig Sombory László.